

ஸ்ரீதேவ கிருஷ்ண கிருஷ்ணபெரிசிகாய நம: ||

ஸ்ரீ தேசிக ஸ்ரீஸுத்தி ஸம்ரக்ஷிணி
(மாதப் பத்திரிகை.)



பத்திரிகா திபர்: — A. V. கோடாலாசாரியர், M.A., B.L.,

ஸ்ரீஸுத்தி ஸம்ரக்ஷண ஸபை அக்ராஸாதிபதி

ஸ்ரீஸுத்தி ஸம்ரக்ஷண ஸபையாரால்

திரகரம் செய்யப்படுவது

1937-ஆம் ஜூன்-மீ

[ஆனி-மீ]

02-01-1935
N3736
189966.



|| ஸ்ரீ ||

ஸ்ரீதேவ நம: கிருஷ்ணாட்சுபாபா நம: ||

ஸ்ரீதேசிக ஸ்ரீஸங்கதி ஸம்ரகிணி.

(ஓர் மாதப்பத்திரிகை)

ஸம்புடம் } ஈசுவர-ஸ்ரீ ஆனி-மீ } ஸஞ்சிகை |
3 } 6 }

ஜீவநம் ஜமதாம் ஜீபாசு கிபேயுபமதஸுபாபா |

ஸு தநம் ஸவதததெஷு வெங்குடசாஹபம் ஜீவம் ||

குறிப்புகள்.

ஆனி மாஸம்—

இம்மாஸம் வரும் விசேஷதினங்களுக்குள் முக்கியமானது பெரியாழ்வாருடைய அவதாரதினம். (ஆனி-மீ. 6) ஆழ்வார்களுள் பெரியவர் பெரிபாழ்வார். பல்வேறு சமயத்தார்கள் குழுமி யிருந்த பாண்டியன் அவைக்களத்தில் திருமாவின் பரத்துவத் தைஸ்தாபித்தவர் இவரே. திருமால் கருடவாகனனுப்த கோன்ற அவரை வாழ்த்தி இவர்பாடிய பல்லாண்டு, வேதத்துக்குப் பிரண வம்போல் தமிழ் வேதத்துக்கோர் பிரணவமாய் அமைந்திருக் கிறது. ஸ்ரீ ஆண்டானை தனக்குற்ற வொருமகளாகப் பெற்று அவளைத் திருமகளைப்போல் வளர்த்து.

குன்றாடு கொழுமுகில்போல் குவளைகள்போல் குரைகடல்போல் தின்றாடு கணமயில்போல் நிறமுடைய ரெடுமாலுக்கு.

அவளை நாடுகரும் அறிய நல்லதோர் கண்ணாலம் செய்து கொடுத்த பெருமைபுடையவர் இவரே, முன் இவர்.

ஆடுணாப்பார் இவன் நேரில்லகாண் திரு வோணத்தான் உலகாளும் என்பார்களே.

என்று கூறியதை மெய்ப்பிக்கக் கருதியே பகவானும் ஸ்ரீ தேசிக னைப் திருவோணத்தில் அவதரித்து இன்று உலகினையார்களுர் போலும்.

விஷயம்.

1. குறிப்புகள் 1—4
2. ஸ்ரீமந்நாதமுனிகளும் ஸ்ரீதேசிகனும் 4—8
3. ஸுபாஷிதநீவீ [தொடர்ச்சி] 41—48
4. கோதாஸ்துதி [தொடர்ச்சி] 75—90
5. பூர்வநிர்வாஹ பரித்ராணமும் நம் அண்ணாவின் பதில் ஸம்ரம்பமும் 1—5

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீதேசிக ஸ்ரீஸூக்தி ஸம்ரக்ஷணஸபை ஸ்ரீரங்கம்.
சென்னை கிளையின் ஆதரவில் ஸ்ரீ காஞ்சியில்
நடந்த வுதஸ்ஸலின் விபரம்.

சென்ற மாஸத்திய ஸம்ரக்ஷணிமலரில் குறிப்பிட்டிருந்த படி ஸ்ரீதேவாதிராஜன் ப்ரம்மோத்ஸவத்தில் இரண்டாம் திருத் தேர் மஹோத்ஸவ தினமான 29—5—37 சனிக்கிழமையன்று பகல் 3-மணிக்கு சின்னக்காஞ்சிபுரம் ஆனைகட்டித்தெருவில் மாஜி ஹைகோர்ட் ஜட்ஜ் ஸ்ரீமான் வி. வி. ஸ்ரீநிவாஸயங்கார் திருமானிகையான “ஹஸ்திகிரி”யில் நமது ஸபையின் சார்பாக ஒரு ஸதஸ்ஸு கூடிற்று. ப்ரபலவித்வான்களும் ப்ரமுகர்களுமாகப் பலர் விஜயம் செய்திருந்தார்கள்.

ஸ்ரீ-உப-வே பண்டித பூஷணம் பகவத்விஷயம் மஹாமஹோபாத்யாய சேட்லூர் நரஸிம்மாசாரியஸ்வாமி ஸதஸ்ஸின் வேண்டு கோளுக் கினங்கி அக்ராசனம் வஹித்தருளிஞர்.

முதலில் ஸ்ரீ-உ-வே கோடிகன்னிகாதானம் அய்யாக்குஷ்ண ஸாமி தாதாசாரியஸ்வாமி ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸம்ப்ரதாயத்தில் சிலக்ஷோபங்கள் வந்துசேரவும், அவற்றைப் போக்கவேண்டி ஸ்ரீதேசிகன் ஸம்ப்ரதாயபரிசுத்தி முதலிய க்ரந்தங்களைச் செய்தருளிய மஹோபகாரத்தைப்பற்றி வெகு அழகாக எடுத்துப் பேசினார். பிறகு ஸ்ரீ-உப வித்வான் இளநகர் கட்டம் பட்டண்ண ஸ்வாமி சரணுகதஸ்யங்களை (சரணமடைந்த உயிர்களென்னும் பயிர்களை) அபிவ்ருத்திசெய்யும் சரண்யனுடையசேதனஸம்ரக்ஷண லீலையை ஸ்ரீதேசிகன் அனுபவித்த ப்ரகாரத்தைப்பற்றிப் பேசினார்.

ஸ்ரீ-உ-வே பண்டிதராஜ திருவரங்கம் திருமலை தாதாசாரி யஸ்வாமி, M. O. L. (ப்ரின்ஸிபால், ஸ்ரீவேங்கடேச்வரஸம்ஸ்க்ருத காலேஜ், திருப்பதி,) ஸம்ஸ்கிருதத்தில் வெகு சுருக்கமாய் ஸ்வாமி தேசிகன் ஒரே விஷயத்தை விஸ்தாரமாயும் ஸங்க்ரஹ மாயும் ஸாதிக்கவல்ல ஸாமர்த்தியத்தைக் கொண்டாடினார்.

ஸ்ரீ-உ-வே. வித்வான் திருக்குடந்தை ஸுந்தராசாரியர் ஸ்வாமி ஆத்மோஜ்ஜீவனத்துக்கு ஸ்ரீதேசிகன் ஸ்ரீஸூக்திகளில்

ஒரொன்றேயமையும் என்கிற விஷயத்தை நிரூபித்துப் பண்டித பாமரர்களெல்லோரும் உஜ்ஜீவிக்கும் வண்ணம் உபய பாஷைகளிலும் க்ரந்த கிரீமாணம் செய்தருளி வாழ்வித்தமையைப் புகழ்ந்து பேசினார்.

ஸ்ரீ-உ-வே. சிரோமணி, ப்ரசண்ட வித்வான் கூத்தப்பாக்கம் நீலமேகாசார்யஸ்வாமி தேசிகன் ஸம்ப்ரதாயம் ஒன்றுதான் லோகத்துக்கு ஹிதத்தைத்தரவல்லதென்றும், இந்த ஸம்ப்ரதாயத்துக்கு சிலரால் ஏற்படும் விபரீதங்களைக் கண்டிப்பது நமது கடமையென்றும் அழகாய் எடுத்துக்காட்டினார்.

பின்பு சிரோமணி தர்க்கார்ணவ பண்டிதரத்த உத்தமூர் ஸ்ரீ-உ-வே, வீரராகவாசார்யஸ்வாமி நம் தேசிகன் திருவடிகளை யணுகி அன்யர்கள் விஷயக்ரஹணம் செய்து, பிறகு அதைத் தாமே தமது வெளியீடாக ப்ரசாரம் செய்துவருகிறார்களென்றும், ஆகையால் அவர்களுக்கு சாஸ்திரார்த்தங்களைத் தெரிவிப்பது லோக சாஸ்திரங்களுக்கு ஆகாதென்றும், ப்ரதிபக்ஷிகளுக்கு அறிவிக்கவேண்டிய அவச்யமான அம்சங்களை தனிக்கடிதம் மூலம் தெரிவிக்காமல் “ஸம்ரக்ஷணீ” மலர்களின் வழியாகவே அறிவிப்பதுதான் உசிதமாகுமென்றும் இல்லாவிடில் ப்ரதிபக்ஷிகள் தங்களுக்கு வந்த கடிதங்களில் எழுதப்பட்டிருக்கும் தங்களுக்கு வேண்டாத விஷயங்களையெல்லாம் மறைத்துவிட்டு வேண்டிய விஷயங்களை மட்டிலும் வெளியிட்டுக்கொள்ளுகிறார்களென்றும் கூறினார்.

அதற்குமேல் ஸ்ரீ-உ-வே. மதுராந்தகம் ந்யாய வேதாந்த சிரோமணி வித்வான் தி. வீரராகவாசாரியர் ஸ்வாமி ஸ்ரீதேசிகன் அருளிச்செய்த ஸ்ரீதத்வமுக்தாகலாபத்தில் நாயகரத்னங்கள் போன்ற சில ச்லோகங்களை உதாஹரித்து ஸ்ரீதேசிகன் பெருமையை அருமையாக எடுத்துரைத்தார்.

ஸ்ரீ-உ-வே. மாஜி ஹைகோர்ட் ஜட்ஜ், ஸ்ரீ வேதாந்ததீபிகை பத்திராதிபர் வி. வி. ஸ்ரீநிவாஸயங்கார்ஸ்வாமி ஸ்ரீதேசிகன் ஸ்ரீஸூக்திகளின் பெருமை அளவிறந்ததென்றும், அவைகளைக்கரலதத்வம் உள்ளவரும் ரஸாஸ்வாதம் செய்தாலும் செய்ய முடியாதென்றும் காட்டி அந்த க்ரந்தங்கள் விஷயமாய் ஏற்படும் துஷணங்களைக் களைந்தெறிவது நமது கடமையாகுமென்பதை எடுத்துக்காட்டினார்.

ஸபையின் சென்னைக் கிளையினுடைய உபதலைவரான ஸ்ரீ-உப- பரவஸ்து ஸ்ரீநிவாஸாசார்யஸ்வாமி பேச்சுக்கையில் ஸ்ரீ தேசிகஸ்ரீஸூக்திகளுக்குக் களைபோலிருக்கும் தத் விரோதிகளின் வாதங்களைக் களைவது அவச்யமென்றும், நம் ஸபையின் சார்பாக மாதந்தோறும் வெளிவரும் 'ஸ்ரீ தேசிக ஸ்ரீஸூக்தி ஸம்ரக்ஷிணி' யென்னும் பத்திரிகை லேட்சைக்காயத்தைச் செய்துவருவதோடு சென்னை வாஸிகளின் வேண்டுகோளின்படி ஸ்ரீ தேசிகனுடைய ஸ்தோத்ரங்களுக்கு எளிய தமிழ் நடையில் உரையெழுதி வெளியிடுகிறதென்றும், இவ்வருஷம் முதல் ரஸமான சிறு வ்யாஸக் களையும் ஸம்ப்ரதாயத்துக்கு ஸம்பந்தமான குறிப்புக்களையும் சேர்த்து பொதுஜனங்களுக்கு ஸம்ப்ரதாயத்தில் ஒரு குதுஹலத்தை உண்டாக்கியிருக்கிறதென்றும், சில ப்ரமுகர்கள் இதன் ஜீவித சந்தாதாரர்களாகச் சேர்ந்து ரூ. 50 கொடுத்து உதவுகிறார்களென்றும், ஸ்மார்த்தர்களில் ஹைகோர்ட் ஜட்ஜ் ஸ்ரீமான். வி. சிறுஷ்ண ஸாமி ஐயரைப்போல் நம் ஸம்ப்ரதாயத்திலும் ப்ரமுகர்கள் ஸ்ரீதேசிக ஸ்ரீஸூக்தி பாடசாலையை ஸ்தாபிக்க முன்வரவேணுமென்றும் இந்த ஸதஸ்ஸை நடத்திவைக்கும் ஸ்ரீமான் வி. வி. ஸ்ரீநிவாஸயங்கார்ஸ்வாமி இந்த விஷயத்தில் மார்க்கதரிசி (வழிகாட்டி) யென்றும் கூறினார்.

ஸ்ரீ-உப-வே. அக்கிராஸனாதிபதிஸ்வாமி தமது முடிவுரையில் லேட்சை ஸபை மேன்மேலும் விருத்தியடைவதற்கு நம் ஸமூகத்தின் ஒற்றுமையே காரணமென்றும் ஸ்ரீ தேசிக ஸ்ரீஸூக்தி ரஸங்களை அனுபவிப்பதைக்காட்டிலும் புருஷார்த்தம் இவ்வுலகில் வேறில்லையென்றும் கூறி ஸ்ரீஸூக்தி ரஸங்களில் சிலவற்றை அழகாக அருளிச்செய்து முடித்தார்.

ஸ்ரீ-உப-வே. அட்வகேட் ஸ்ரீமான் தி. ராமஸ்வாமி அய்யங்கார்ஸ்வாமி 'ஏற்றி மனத்து எழில் ஞானவிளக்கை' என்னும் ஸ்ரீ தேசிகன் அருளிச்செய்த பாசரத்தைச் சுருக்கமாகவும் உருக்கமாகவும் விவரித்து வந்தவர்களுக்கு வந்ததேபாசாரம் செய்து முடித்தார்.

பெரும் பண்டிதர்கள் சேர்ந்த இச்சபையில் பண்டிதர்களின் உபந்யாஸங்களை விரிவாகச் சொல்லவும் கேட்கவும் வேண்டுமென்று பலர் விரும்பினார்கள். ஸ்ரீ தேவாதிராஜன் திருத்தேர் உத்ஸவத்தை உத்தேசித்து ஸபை இனிது கலைந்தது.

ஸ்ரீமந்நாதமுனிகளும் ஸ்ரீதேசிகனும்

நாடுபெருந ஸூரி நாடுபெரு ஹவையம் நாயவாநஹழி ;
யவஸு நெருமலிகுந ததும் ஹவாநேயகதாரம் மதழி ||

ஞானப்பெருந்தகவோராகிய நமது ஆசார்யர்கள் தெனியாத மறைநிலங்களைத் தெளிந்து, திருமால் உகத்தேற்கும் சாமோபாயமான சாஸ்திரியால் 'பண்டைவல்வினை பார்த்தியருளினான்' என்றபடி நமது பிறவித்துயரைமாற்றி, ஓர் குலதனமாக நமக்குத் தந்தருளிப்போக்கும் ஒப்புயர்வற்ற நமது ஸம்பா தாயத்தை

‘வாஸுபெவதரூபாயா நாகிரீதா ந வ்யஜ்ஜா’

என்றபடி அனுபவிப்பதற்கு மிகவும் இனிமையான நிழலைத் தந்துதவும் ஓர் கற்பகவருஷம் என்னலாம்.

இந்த ஸம்ப்ரதாய கற்பகத்தருவுக்கு * வித்திட்டவர் ஸ்ரீமந்நாதமுனிகளாவார். இத்தகைக் கணிசித்தே ஸ்வாமி தேசிகன்

நாடுபொவஜுந் பூவபூதம் வஹுலிபூவலிதம் யாசி
நெயபூபபெஸெம் ; ஞாதம் ஸம்யத்யகீரெபூரிநிஷிபு
கரீசுபூதம் உபூதம்நம் ||

என்று கொண்டாடுகிறார். இந்தக் கற்பகத்தருவை வந்துருழ்ந்த புறச்சமயங்களாகிய களைகளை 'ஏரணிகீர்த்தி இராமாநுசமுனிவர்' அறவே களைந்தெறியவும், இதற்கு சீரொன்று தூப்புல் திருவேங்கடமுடையான் பாபொன்றச்சொன்ன தமது பழமொழிகளால் "நீர்வார்த்த வளர்க்கவும் இது செழித்து வளர்ந்து இன்று பல்லாயிரவரைத்தன்று நமத்தேன் இடைதுளிக்கும் நிழலிருக்கையில்" ஏற்று அளிக்கின்றது.

இம்மதம் வேதங்களில் கூறப்பட்டிருப்பதுதான். ஆயினும் 'உபநிஷதபுலீஷு' என்றபடி வேதங்கள் காடுகள்போல் யாவருக்கும் சொல்லவொண்ணாத தன்மையுள்ளவையாக இருப்ப

* வித்து முன்னமேயே இருப்பதாயினும் அது விளைந்தபின்னரே முளைத்து வளர்ந்து தழைக்கும். அதுபோல் நமது ஸம்ப்ரதாயம் ஸகாதனமாயிருந்தாலும் இதற்குப் புத்தியுரித்தவர் ஸ்ரீமந்நாதமுனிகள் என்பது கருத்து.

தால் அவற்றிற்குள் வழியறிந்து செல்லும் யோக்யதையுள்ளவர்கள் மிகச்சிலரே. வ்யாஸருடைய ஸுத்திரங்கள் மிகச் சுருக்கமானாலும் இவற்றிற்குப் போதாயன மஹரிஷியருளிய விருத்தியுரை, லுப்தமாகிவிட்டதாலும் அவற்றால் நமக்குப் பயன் யாது மில்லாமற்போயிற்று.

இதையே வகுளாபரணப் பெருமாள் தமது செவிக்கினிய் செஞ்சொல்லால் எடுத்தியம்பியிருப்பினும் 'ஸாரஸாரஸுதா நாம் ஸாரிபுமணிகி' என்று வைபகத்தோர் புகழும் இவர் ப்ரபந்தங்கள் ஒதுவாரின்றியும், பண்ணுலகில் படியாத இசையால் பாடுவாரின்றியும் மறைந்துவிட்டன. காலக்ரமத்தில் ஆழ்வார் பெருமையும் கொண்டாடுவாரின்றி மறையலாயிற்று.

ஆழ்வார்களுடைய அருளிச்செயல்கள் சற்றே மறைய நேர்ந்ததற்குப்பின்னுமோர் காரணமுமுண்டு. பண்டைத்தமிழர் மதம் வைணவமாயினும் ஆழ்வார்காலத்துக்குப் பின்னிட்டவர்கள் மதம் முழு வைணவமென்றுரைக்க வியலாது. பாமர மக்கள் பலர் வைணவராயிருப்பினும் அரசர்களிப்பலர் வைணவத்தைத் துவேஷித்துச் சைவத்தையே கௌரவித்ததால் இவர்களால் ஆதரிக்கப் பெற்ற புலவர்கள் பலரும் சைவர்களேயாம். ஆழ்வாருக்கு 'வேதம் தமிழ் செய்த மாறன்' முதலிய பிருதுகளைக் கூறுவதற்கும் அதுமதி தராது பூசல் புரிவாராயினார். இக்காலத்தில்தான் "கண்ணன் கழலினை" என்னுந் திருவாய்மொழிப் பாசரம் எழுதிய ஒலைச்சுருள் வைக்கப்பெற்ற சங்கப்பலகை தன் மீதிருந்த புலவர் அனைவரையும் கீழே தள்ளிவிட்டு இச்சுருளை மாத்திரம் சுமந்து நின்றதென்பர்.

பல கூறி என்ன பயன்? திருவுறையுந்திருமால் திருமார் பிணுக்கும் அழகினைச் செய்கின்ற கௌஸ்தபத்தைச் கல்லும் மண்ணும் நிறைந்த குலவரையினோடு ஒப்பு நோக்குபவராகிய புல்லறிஞர் மிகுந்திருந்த அக்காலத்தில் திருவாய்மொழியின் பெருமை எங்ஙனம் உணரப்பெறும்? வெள்ளிடை மலைபோல் யாவரும் அறியக்கிடக்கும் ஸ்ரீதேசிகனுடைய பெருமைக்கும் இழுக்குரைக்கும் புல்லறிஞர் ஒரு சிலர் இக்கண்ணகன் ஞாலத்தில் உலவி வருதலை இக்காலத்திலும் நாம் கண்கூடாகக் காணாத லால் காலத்தையுந் குறை கூறுதலிற் பயனில்லை.

நிற்க! இவ்வாறு மறைந்துவிட்ட திருவாய்மொழியை உபதேச புரஸ்ஸரமாகப் பெற்று, பாமக்ருபையாலே 'தமிழ்மறையின்னிசை தந்தவள்ளல்' என்று கொண்டாடும்படியாக இதைப் ப்ரவர்த்திப்பித்த ஸ்ரீமந் நாதமுனிகள் வீரநாராயணபுரத்தில் ஓர் ஆனி அதுராதத்தில் வந்தவதரித்தார். காலக்ரமத்தாலே யன்றி தாம் செய்தருளிய விசேஷ உபகாரங்களாலேயும் ஆதி ஆசார்யன் ஆகிய இவரை கஜவக்தரன் என்னும் நியஸூரிபின் அவதாரம் என்பர் மேலோர். இவரது குலத்தின் பெருமை இவருடைய திருப்பேரனாகிய ஆளவந்தாருடைய 'ஐமிகூர் ஊம் வம்ஸே ஜமதி ஜஹதி வ்யூதயஸஸாஸா ஸுயீநா யுகூநா மாம் மூணவாமூஷுததவ்யிவிஹா' என்கிற திவ்யஸூக்தியாலே அறியக்கிடக்கிறது. இவர் பக்தியோகரிஷ்டராய், உண்ணாள் பசியாவதொன்றில்லையோவாதேநமோநாரணவென் றெண்ணாளுமிருக்கெச்சாமவேதநாண்மலர்கொண்டுன்பாதம் நண்ணாளைவைத்ததுமாகிலன்றெனக்கவைபட்டினிநாளே" என்று பகவத்தியானம் மேலிட்டு இருக்கும் நாளில் தன்குடந்தைக்கிடந்த மாலின்மேல் சடகோபன் பாடிய

ஆராவமுதே! அடியேனுடலம் நின்பாலன்பாயே
நீராயலைந்து கரைய வருக்குகின்ற நெடுமாலே!
சீரார்செந் நெற்கவரிவிசும் செழுமீர்த் திருக்குடந்தை
ஏரார்கோலந் திகழக்கிடந்தாய்! கண்டேனெம்மானே.

என்னும் பாசரத்தை சிலவைணவர்கள் அதுஸந்திக்கக்கேட்டார். "இச்சுவைதவிரயான்போய் இத்திரலோகமானும் அச்சுவைபெறினும் வேண்டேன்" என்று ஈடுபடச்செய்யும்தொன்றன்றோ நம் ஆழ்வார் பாசரம். பாசரத்தின் இனிமையும் பின்னிட்டோர் அதிர்ஷ்ட வசமும் ஒருங்கே சேர்ந்ததன் பயனாய் நாதமுனிகள் பரவசமானார். திருவாய்மொழிப் பாசரங்கள் ஆயிரத்தையும் உலகினுக்களித்து உலகத்தோரை உஜ்ஜிவிப்பிக்க நிச்சயித்தார். 12000 ஆவ்ருத்தி கண்ணினுண் சிறுத்தாம்பையதுஸந்தித்து யோகதசையில் ஆழ்வாரைப் பிரத்தியக்ஷித்து அவரிடம் திவ்யப்பிரபந்தங்களையும் மற்றுமுள்ள ரஹஸ்யார்த்தங்களையும் உபதேச புரஸ்ஸரமாகப் பெற்றார்! முயற்சி திருவினையாக்கும், என்னுந் தென்மொழியைப் பொன்மொழியாக்கினார்.

இவ்வாசார்யவர்பர் உலகினுக்குச் செய்தருளிய உபகாரங்கள் பலவாகும். அவற்றை ஆசார்யபரம்பரையை ஸேவித்து அறிந்துகொள்ளலாம்.

"யாமறிந்த புலவரிலே கம்பனைப்போல்".....பூமிதனில்
யாங்கணுமே பிறந்ததில்லை; உண்மைவெறும்புகழ்ச்சியில்லை,

என்று புகழப்படும் கவிச்சக்கரவர்த்தியாகிய கம்பர் தமது ராமாயணத்தை அரங்கேற்றியது இவர் திருமுன்பேயாகும். ஸ்ரீரங்கத்தில் மேட்டழகியசிக்ரர் திருவடிவாரத்தில் ஸ்ரீரங்கநாயக்கியார் தம்முடைய அருள்நிறைந்த கண்ணைக்கால் கடாக்கித்து ஆனந்திக்கவும், ஸ்ரீமந் நாதமுனிகள் கேட்டுவிக்கவும் கம்பர் தமது ராமாயணத்தைத் தாமே பிரஸங்கித்த காக்கி யுள்ளந்தோறும் உவகையை யூட்டுகின்றது. 'மூரணபுகாரபெரு யோநு' என்கிறபடி தமது ஆசார்யனாகிய நம்மாழ்வார் விஷயமாக சடகோபரந்தாதி என்னும் ப்ரபந்தத்தைக் கம்பரைக்கொண்டு செய்த வித்தவர் ஸ்ரீமந் நாதமுனிகளே என்பர்.

ஸ்ரீரங்கம் ஓர் வண்டினம் முரலுஞ்சோலையாம். வண்டினமாவது நமது ஆசார்யர்களின் கூட்டம். ஸ்ரீரங்கநாதனைப் பாடி மகிழாத ஆழ்வார்களில்லை. அவரிடம் ஈடுபடாத ஆசார்யர்களில்லை. இந்த எம்பெருமான் விஷயமாக ஸ்ரீ தேசிகன் அருளிச்செய்த

ஆராதவருளமுதம் பொதிந்த கோயில்
அம்புயத்தோன் அயோத்திமன்னர்க்களித்தகோயில்
தோராத தனிவீரன் தொழுதகோயில்
துணையான விடணற்குத் துணையாங்கோயில்
சேராத பயனெல்லாஞ் சேர்க்குங்கோயில்
செழுமறையின் முதலெழுத்துச் சேர்ந்தகோயில்
தீராதவினையனைத்துந் தீர்க்குங்கோயில்
திருவரங்கமெனத் திகழுங்கோயில்தானே.

என்கிற இப்பாசரத்தைப் பாடி மகிழாதார் யாருளர்? ஆராதவழுதத்தில் ஈடுபட்டார் ஸ்ரீமந் நாதமுனிகள். இவ்வாராத அமுதத்தையும் கடைந்தெடுத்த. அருளமுதத்தைப் பரிமாறுகிறார் ஸ்வாமி தேசிகன். "வம்மின் புலவீர்!" ஸ்ரீமந் நாதமுனிகளின் திருவுள்ளத்து உகப்புக்குக் காரணமான இவ்வாசார்ய ரத்னம் அளிக்கும் அமுதவிருந்தைக் கூடிப்பருகிக் களித்து வினையாடுவோம். இவரைத்

தொண்டருக்குந் துணையடிவாழி நின்னுமுறுவல்
கொண்டமுகம் வாழி வாழிவியாக்கியா முத்திரைக்கை
வண்டிருநாமமும்வாழி மணிவடமுப்புரிநூல்
கொண்ட சீர்தூப்புல் குலமணியேவாழி நின்வடிவே.

என்று வாயார வாழ்த்தி வணங்குவோம்.

காளம் வலம்புரியென்ன நற்காதலடியவர்க்குத்
தாளம் வழங்கித் தமிழ்மறையின்னிசை தந்தவள்ளல்
முருந் தவநெறி மூட்டிய நாதமுனி கழலே
நாளுந் தொழுதெழுவோம் நமக்கார்க்கிர் நானிலத்தே

என்று மகிழ்வோம்.

இந்த நியமம் ஹம்ஸஸந்தேசாதிகாவ்யங்களில் காப்பாற்றப்படுகிறது. இந்தக் காவ்யத்திலுமப்படியே. நடராஜருடைய ஸந்த்யா நர்த்தனத்தை ஸ்வாமி வர்ணித்திருப்பதுபோல் வேறெங்கும் பார்க்கமுடியாது. 'தக்ஷிணமூர்த்தியின் ரம்பயதையில் ரஸமுள் ளதே; ஆனால் அந்த ரம்பயதைக்கும் முலமொன்றுண்டு' என்று ஹயகீர்வஸ்தோத்ரம். நடராஜர் நர்த்தனம் செய்த ச்ரமத்தை வடவ்ருக்ஷமூலத்தில் ரம்பமான தக்ஷிணமூர்த்தியாக இளைப்பாறிப் போக்கிக்கொள்ளுகிறார், உலகத்தின் ஸம்ஸாரச்ரமத்தையும் சமனம் செய்கிறார் என்று நிரூபணம். (11)

நிரவயிமூணமு ராஜே ராஜே நிராமலி வாமலி

ஹ்மூரணஜேஷிதாலொகா லொகா வடினி ஸடினிகெ

வரதநுஹதிம் வாலிதேரோஹம் சநாமவஸவபுணம்

வாரிஜிதமூணெ ஸுஷ்டாவஷே ஜோயா கிஜோலாவதெ

நிரவதிசுணக்ராமே ராமே நிராகலி வாகலி

ஸ்புரணமுஷிதாலோகா லோகா வதந்தி ஸதந்திகே

வரதநுஹதிம் வாலிதேரோஹம் மனாகபஸர்ப்பணம்

பரிமிதகுணே ஸ்பஷ்டாவத்யே முதா கிமுதாஸதே

(ப-ரை) நிராமலி [நிராகலி] - தோஷமற்றவரும், நிர

வயிமூணமு ராஜே [நிரவதிசுணக்ராமே] - எண்ணற்ற குணங்களுக்கிருப்பிடமானவருமான, ராஜே [ராமே] - (எல்லோரையும் ஆரந்திக்கும்) ராமன் விஷயத்தில், ஸடினிகெ [ஸதந்திகே] - பெரியோரானஸத்துக்கள்காதுகேட்க, வாமலி-ஹ்மூரணஜேஷிதாலொகா [வாகலிஸ்புரணமுஷிதாலோகா:] - நாக்கென்னும் கத்தியை அசக்குவதால் (வீசுவதால்) இருட்டடைந்த புத்தியையுடைய, லொகா [லோகா:] - ஜனங்கள், வரதநுஹதிம் [வரதநுஹதிம்] - ஸ்திரீயை (தாட்கையை)க் கொன்றதையும், வாலிதேரோஹம் [வாலிதேரோஹம்] - வாலிவதத்தையும், சநாமவஸவபுணம் [மனாகபஸர்ப்பணம்] - (கரயுத்தத்தில்) கொஞ்சம் விலகினதையும், வடினி [வதந்தி] - பேசுகிறார்கள். ஸுஷ்டாவஷே [ஸ்பஷ்டாவத்யே] - ஸ்பஷ்டமான குற்றங்களையுடைய, வாரிஜிதமூணெ [பரிமிதகுணே] - ஸ்வல்ப குணமுடையவன் விஷயத்தில், கிஜிதி [கிமிதி] - என்ன காரணத்தினால், ஜோயா [முதா] - வீணை, உலாவதெ [உதாஸதே] - வாயை முடிக்கொள்ளுகிறார்களா?

அவதாரிகைக்குடன் தாத்தாயங்கள்— ஸுஜனஸார்வபென மரான் ராமனை நிர்தோஷகல்யாணகுணாகரென்று இப்பத்ததி முடிவில் பாடுவதற்காக, ராமன் கதையாகிய ராமாயணத்தைக் கேட்டும், ராமனைத் தூஷிக்கும் துர்ஜனருடைய தெளர்ஜயத்தையும், அசட்டுத்தனத்தையும் காட்டுகிறார். ராமாயணம் கேட்கப் பாக்யம்பெற்றும், ராமன் திருவடிகளில் விச்வாஸம் வைத்து ஒருதரம் அடைக்கலம் புகுந்து எளிதில் பேரின்பம் பெறும் பாக்யத்தை இழப்பதுமன்னியில், ராமனையே தூஷித்து வீணே பாபச்சுமையை ஸம்பாதிப்பதெத்தனை அநிபுணமென்று காட்டி இப்பத்தியை முடிக்கிறார். சத்ருக்களாலும் 'வடிவெடுத்த தர்மம்' 'விக்ரஹவான் தர்மம்' என்றும், 'ப்ரக்யாதவியரான சத்ரு' என்றும் புகழப்பட்டவரைத் தூஷிக்கிறார்கள். ஸமானகாலத்து சத்ருக்கள் புகழ்கிறார்கள். இப்பொழுது இவர்கள் இகழ்கிறார்கள். ஸாமான்யரையும் தூஷிக்கலாகாது. புருஷோத்தமனாகிய ராமனைத் தூஷிப்பவருக்கு நற்கதி கூடுமோ. அபிஜாதபுருஷருக்கு அடையாளம் 'அந்பிபவக்ந்தா: பாகதா:' என்றார் பரத்ருஹரி. பரரை (பிறரை)ப் பற்றிப்பேசுவதில் இகழ்ச்சிலேசமுமிருக்கலாகாது; உத்தமபுருஷனான 'பரன்' விஷயத்திலேயே இம்மஹாபுருஷர் களிப்படிப் பேசுகிறார்களே. 'ராமனிலும் ராவணனை சிறந்தவன்' என்று ப்ரபலமாகக் கஷி சொல்லி புத்தகங்களெழுதப்பட்டுள்ளன. வேடிக்கையாய் குழந்தைகள் செய்த தர்க்கத்தில் ஓர் நாடகத்தில் லவன் பேசின மூன்று தூஷணங்களை இங்கே குறிக்கிறார். அதில் தாடகையைக் கொன்றது ஒன்று. அவன்பிள்ளை 'மாரீசன்', அவன் ராவணனிடத்தில் 'ராமோ விக்ரஹவான் தர்மம்' என்று புகழ்ந்தான். தன் தாயைக் கொன்றது அதர்மமென்று அவன் தூஷிக்கவில்லை. ஆண்பிசாசைத்தானோட்டலாம், பெண் பிசாசை ஒட்டினால் பெண்பாவம் என்பேரோ. 'வரதது' என்று ஸதர்க்குப் பெயர். 'அழகான வடிவையுடையவன்' என்றும் பொருள். தாடகையின் கோரூபமும், மனுஷ்யர்களைக் கொன்று தின்னும் புருஷாதியான சீலமும் ப்ரஸித்தம். 'வரதது' என்பது விபரீதப் பெயரென்பது ரஸம். தன் தாயைக் கொன்ற ராமனை மாரீசன் தர்மமூர்த்தி என்று புகழ்ந்தான். இதைத் தூஷணமாகச் சொல்லுவது எப்படிப் பொருந்தும்? வாலிவதத்தைத் தோஷமென்று தூஷிப்பதும் வீணே, ஸீதையை ராவணன் அப

ஹரித்ததையும், ராமன் கதறி சோகஸாகரத்தில் மூழ்கியிருந்ததையும் வாலி அறிந்தவனே. சத்ரு இருக்குமிடம் தெரியாமல் ராமன் கஷ்டப்படுகிறார். 'ஒரு நாட்பொழுதில் உம்மிடம் மைதி லீயைக் கொண்டுவந்திருப்பேனே; ராவணனைக் கொல்லாமல் கழுத்தில் கட்டி உம்மிடம் கொண்டுவந்து கொடுத்திருப்பேனே' என்று பின்னால் பேசினான். ஈஷத்தேனும் கிஞ்சித்காரம் செய்யத்தோன்றவில்லை. சரணாகதரக்ஷணத்திற்கும் கனிஷ்டப்ராதாக் களை லாலனம் செய்யவும் அவதாரம். வாலி இதற்கெல்லாம் நேர் விரோதி. ராமனுக்கு முக்யதர்மம் ஆர்ஞ்சம்ஸ்யம்; வாலியின் சீலம் ந்ருசம்ஸதை சரணாகதனான தம்பியைக் கடுமையாய் ஹிம் ஸிப்பவன். தண்டகாரணத்தில் ருஷிகள் ஹிம்ஸிக்கப்பட்ட விஷயத்தில் வாலியின் பலத்தால் என்ன ப்ரயோஜனமிருந்தது? லோகதரயகண்டகனான ராவணனிடமிருந்து வாலி லோகத்தை ரக்ஷிக்க முயன்றானா? எதிரில் யார் அவனோடு யுத்தம் செய்தாலும் அவர்பலத்தில் பாதி அவனுக்குச் சென்று விடுமென்று வரம் வாங்கினான். அந்த சக்தி 'அத்ருஷ்டசக்தி; த்ருஷ்டமான இவன் சக்தியில்லை. எதிரியின் பாதி சக்தி குறைந்து போவதும் எதிரியின் வீர்யக் குறைவன்று. 'எதிரி யுத்தத்தில் குறைந்தான். இத்தரபுத்ரன் விருத்தி யடைந்தான்' என்று துத்துபி யுத்தத்திலும் ஸுக்ரீவயுத்தத்திலும் காண்கிறோம். அது வரத்தின் அத்ருஷ்டமஹிமை. இப்படி வரம் பெற்றவன் தன்னுடைய எதிரி எதிரி நின்று த்ருஷ்டமாய் யுத்தம் செய்யவேண்டுமென்று வீர வரதமுறையை அபேக்ஷிக்க ந்யாயமில்லை. எதிரியின் பலத்தில் பாதியை வரமஹிமையால் பிடுங்கிக்கொண்டு உண்மையில் தன்னாலும் பலிஷ்டனோடு செய்யும் யுத்தம் தர்மயுத்தமாகாது. ப்ரஹ்மா ஂடுத்த வரத்தைப் பொய்யாக்குவது உசிதமன்று. ஏன் ஸந்த்யையில் ந்ருஸிம்ஹன் ஹிரண்யனோடு போர் புரிந்தார், பகலில் யுத்தம் செய்யாக்கூடாதா? அவர் வீரனாவரோ என்று கேட்கலாமோ? உலகத்திற்கு ராமவாலிகளின் பலதாரதம்யத்தையும் அவர்கள் பாணங்களின் சக்திகாரதம்யத்தையும் தெரியச் செய்யபரோக்ஷத்தில் ஸுக்ரீவன் செய்த இரண்டு பரீக்ஷைகளாலே ராமன் பலமதிகம் என்று மூதலிக்கப்பட்டது. வாலி பெற்ற வரத்தை உத்தேசித்து பரோக்ஷத்தில்தான் பரீக்ஷிக்கலாம். தாத் பர்யசந்த்ரிகையில் ஸப்தஸூலங்களை நிஷ்பத்ரீகரணம் பண்ணின

வ்ருத்தாந்தத்தை அழகாக நிரூபித்துள்ளது. ஸுக்ரீவனுக்கு ஸந்தேஹம் தெளிந்தும் நாம் ஸந்தேஹப்படலாமோ? ராமனு னுடைய ஸமாதானங்களை வாலி முழுவதுமேற்றுக்கொண்டு, தான் துஷித்தது தப்பென்று நன்றாய் மனந்தெளிந்து மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொண்டான். 'ந தோஷம் ராகவே தத்யௌ தர்மேஜிதி கதநிச்சய.' 'தர்மத்தில் நிச்சயத்தை அறிந்து ராகவனிடம் தோஷத்தை எண்ணவில்லை'. உன் ஹ்ருதயத்திலும் (ஸ்ரவபூதங்கள் ஹ்ருதயத்திலும்) உள்ள அந்தராத்மா தர்மாதர்மங்களை அறிவார், உன் அந்தராத்மாவை நீ ஸாக்ஷியாகக் கேள் என்றார். அவன் அப்படியே தன் ஹ்ருதயத்தையே சோதித்துக்கொண்டு த்ருப்தி அடைந்தான். அவன் குற்றம் அவனுக்குத் தெரியுமா, நமக்குத் தெரியுமா. 'தாரை தடுத்தும் உம்மிடம் பதம் பெற விரும்பியே நான் தம்பியோடு சண்டைக்கு வந்தேன்' என்றான் வாலி முடிவில். 'மனுஷ்யரூபமாய் தேவர்கள் பூதலத்தில் ஸஞ்சரிக்கிறார்கள்' என்று பெருமாள் அவனுக்குத் தாம் தேவன் என்பதை வ்யஞ்ஜனம் செய்தார். இந்த்ரபுத்ரனான அர்ஜுனன் விச்வரூப அத்யாயத்தில் 'உன் மஹிமையை அறியாத (அஜாநதா) என்னாலே உம்மைச் செய்த அவமதிப்பையெல்லாம் மன்னித்தருள வேண்டும்' என்று ப்ரஸாதனம் செய்தான். இந்த்ரபுத்ரனாகிய வாலியும் 'அறியாத என்னாலே (அஜாநதா மயா) நீர் துஷிக்கப் பட்ட இக்குற்றத்தை ப்ரபுவே நான் மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொள் ளுவதை ஒப்பி கூபித்தருளவேண்டும்' என்றான். வாலி ஒப்புக் கொண்டும் நாம் ஒப்புக்கொள்ளவில்லையென்பது உசிதமோ? விபிஷணனுக்கு 'அபயமளித்தேன் பயத்தை விடு' என்றார். அர்ஜுனன் சோகத்தாலும் மோஹத்தாலும் பிடிக்கப்பட்டு சரணம் புகுந்தான். 'சோகப்படாதே' என்றார் சரமச்சுலோகத்தில். 'நஷ்டோ மோஹ.' (மோஹம் போயிற்று) என்றான் அர்ஜுனன் முடிவில் அதைக்கேட்டு. வாலிக்கு அநுக்ரஹித்த சரமச்சுலோகங்களில், 'த்யஜ சோகம் ச மோஹம் ச பயம் ச ஹ்ருதயஸ்திதம்' என்று 'ஹ்ருதயத்திலுள்ள சோகம்மோஹம்பயம் எல்லாவற்றையும்விடு' என்று அருள்புரிந்து அபயமளித்து, 'கத: ஸ்வாம் ப்ரக்ருதிம் தர்மயாம்' என்றும் அவனுக்கு ஸ்வஸ்வரூபாவிர்பாவத்தைத் தந்த அழகைக் கவனிக்கவேணும். கரயுத்தத்தில் 'கரன்பாணங்களால் துளைப்பட்டு ரத்தவிச்ச நூர்கந்தம் வீச மத்தனாக மேலே விழவருகையில் வில்லை

வளைத்து பாணத்தைத் தொடுக்க, இரண்டு முன்றடி ஒதுங்கினார், பின்வாங்கவில்லை. 'அபாஸர்ப்பத் த்வித்ரிபதம்' என்றார்ருஷி. இங்கே 'மனாக்' என்பதற்கு 'ஈஷத்து' என்று பொருள். ருஷியே மிகக் கொஞ்சமென்பதைக் காட்ட இரண்டு முன்று என்றார். ராமாயணம் வாசித்து இவன் துஷிக்கிறானா என்பதைக் கேட்க அங்குள்ள 'அபாஸர்ப்பண' பதத்தையே ப்ரயோகிக்கிறார். மத்ய கந்தமும் ரத்தவிச்சம் நூர்வாஸனையல்லவோ. திடீரென்று நூர் கந்தம் விசும்போது ஓர் ராஜபுத்ரர் சற்று ஒதுங்காரா? ரத்தத் தோடு மேலே விழவந்தால் சற்று ஒதுங்கலாகாதா? இதுவும் நர லிம்மாவதாரமா! மனுஷ்யாவதாரம் மட்டும் தானே. ராமாயணம் படித்தவன் இப்படி துஷிப்பனோ? கூட இருந்து பார்த்துப் புடவையுடுத்தி ராமபாணத்திற்குத் தப்பித்து ஓடின அகம்ப னன் ராவணனிடம் கரயுத்தத்தை வர்ணித்ததைப் பார்த்தும் துஷிப்பனோ? முன்று துஷணங்களுமப்படியே.

தர்மமான ஆசாரத்தை வ்ரதமாகக் கொள்ளுவதை 'அஸி தாராவ்ரதம்' 'கத்திமுனை வ்ரதம்' என்பர். பிறரைப் பழியாத நாக்கு 'அஸிதாராவ்ரதம்' இருப்பதாகச் சொல்லலாம். இங்கே பரமபுருஷனைப் பழிக்கும் நாகை 'வாகஸி' 'கத்திவாக்கு' என்றார். 'வாக்ஸாயகம்' 'வாக் சல்யம்' வாக் கண்டகம்' என்று விதுர ப்ராஜாகரத்தில் காண்கிறோம். இங்கே 'வாக்கு கத்தி' என்பதற்கு வாக்கால் வெட்டுவதை விடு, கத்தியால் வெட்டுவது தையயாகும் என்றோர் அழகு. பிறரைத் துஷிப்பது தன் நாகையே கத்தி யால் அறுக்குமென்றும் ஸுசனம். பாணங்களைக் கண்ணன் பேரில் எரிந்து அசக்யமென்றேய்ந்து சொல்லம்புகளை எரிய ஆரம்பித்தான்' என்றார் மஹாகவி. வாக்கென்னும் கருங்கத்தி யின் கருப்பு ப்ரபை புத்திக்குள்கூட உண்டாகும் என்கிறார். ராமன் காட்டுக்குப் போனதும் 'லோகமெல்லாம் இருண்டது, நிராலோகமாயிற்று' என்றார் பாதுகையில். ராமனை இப்படி துஷிக்கவே லோகத்தில் ஆலோகம் களவு போய்விடுமென்கிறார்.

முதலாவது அநிபுணபத்தி முற்றிற்று.

இரண்டாவது த்ருப்தபத்தி (கர்விஷ்ட பத்தி.)

தடிவ மூஹுதா நாரி மாமணிகுராவலெஹை |
கிஸுணா தாவதா ஹந்த மூர்த்தீனம் கிமிஹாகதம் ||

ததேவ க்ருஹ்யதாம் நாம சாகமண்கேராவபை: |
திஸ்ருணாம் தாவதா ஹந்த மூர்த்தீனம் கிமிஹாகதம் || (1)

(ப-ரை) மாமணிகுராவலெஹை [சாகமண்கேராவபை:] - ஆடு, தப்பனை, கழுகை இம்முன்றாலும், தடிவ நாரி [ததேவ நாம]- அவர்கள் பெயரே, (தரிமூர்த்திகளின் பெயரே) மூஹுதா [க்ருஹ்யதாம்] - வைத்துக்கொள்ளப்பட்டும். ஹந்த [ஹந்த]- நல்லது. தாவதா [தாவதா]- அதனால், கிஸுணா [திஸ்ருணாம்] - இம்முன்றாலும், உஹ [இஹ] - இங்கே, கிராமதம் [கிராமதம்] - என்ன (உயர்த்தி வந்துவிட்டது), தாவதா [தாவதா]- அதனால், கிஸுணா மூர்த்தீனம் [திஸ்ருணாம் மூர்த்தீனம்]- தரிமூர்த்திகளுக்கும், உஹ [இஹ] இங்கே, கிராமதம் [கிராமதம்] என்ன குறைவு வந்துவிட்டது.

அவதாரிகைகளுடன் தாத்பர்யங்கள்- உயர்த்தவரைப்போலத் தாமும் அவர்கள் பெயரையோ, நடை, உடை, பாவனைகளையோ வைத்துக்கொள்ளுவதனால், அவர்கள் உயர்த்திபைத் தாழ்த்தவர் பெறமுடியுமோ? அவர்கள் உயர்த்திதான் குறைந்துவிடுமோ. வீண் டம்பம் செய்வதாலென்ன பயன். பரிஹாஸத்தான் மிகும். 'அஜ' என்று ப்ரஹ்மாவுக்கும் பெயர், ஆட்டுக்கும் பெயர். 'ஹரி' என்று விஷ்ணுவுக்கும் தப்பனைக்கும் பெயர். 'கர்தப' என்று ஈசுவரனுக்கும் கழுகைக்கும் பெயர். பெயர் ஒன்றாயிருந்தால் ஒன்று மற்றொன்றாய்விடுமா? தரிமூர்த்திகள் உயர்த்தவர். தாழ்மையில் ஆடு, தப்பனை, கழுகை மிக இளப்பம். உயர்த்தவரைப் பார்த்து டம்பமாய் அவர்களைப்போலப்பெயரைவைத்துக்கொண்டதால் ஒன்றும் கைகூடாது. ஓர்சிறந்தாசன் அகண்டபூமண்டல சக்ரவர்த்தி என்று பெயர் வைத்துக்கொண்டதால் என்ன வித்திக்கும்? கண்ணைப்போலஒருவன் தானும்வாஸுதேவனென பெயர் வைத்துக்கொண்டதையும் நினைக்கவேண்டும். நன்றாய் நெஞ்சில்

படும்படியான உபமானங்களாகக் காட்டுகிறார். பக்தியோடு அவர்களுக்குத் தொண்டரென்னுமெண்ணத்தோடு அவர்கள் பெயரை தரித்தால் அவர்களுடைய ஸாலோக்ய, ஸாம்ப்ய ஸாரூப்ய ஸாயுஜ்யங்களை அடையலாம். டம்பத்தால் பயனில்லை. 'ப்ரஹ்மம்' என்னும் பெயரை பரமாத்மாவுக்கும், ஜீவனுக்கும், மூலப்ரக்ருதிக்கும் உபயோகிப்பதுண்டு. 'ஜீவன்' ப்ரஹ்மமாகவே ஆகிறான் என்று சொன்னாலும், ப்ரஹ்மமென்று பேசினாலும் அவன் ப்ரஹ்மமாகிவிட்டமாட்டான். (1)

சுணஜிஃ வுணரீகேஷு ஸமுத்ரேஷு ஜநார்தநா: |
நீலகண்டாச்ச சைலேஷு நிவஸந்தி ந தேந தே || 2 ||

அண்டஜா: புண்டரீகேஷு ஸமுத்ரேஷு ஜநார்தநா: |
நீலகண்டாச்ச சைலேஷு நிவஸந்தி ந தேந தே || (2)

(ப-ரை) வுணரீகேஷு [புண்டரீகேஷு] - தாமரைப் பூக்களில், சுணஜிஃ [அண்டஜா:] - அண்டஜங்களான பக்ஷிகளும், ஸமுத்ரேஷு [ஸமுத்ரேஷு] - கடல்களில், ஜநாடிநா: [ஜனார்தநா:] - ஜனார்தனம் என்னும் பக்ஷிகளும், ஸெலேஷு [சைலேஷு] - மலைகளில், நீலகண்டா: [நீலகண்டா:] - நீலகண்டமென்னும் மயில்களும், வஸிக்கின்றன. தெந [தேந]- அதனால், ந தெ [ந தே] - அந்தப் பெயரை உடையவரும் அதே இடத்தில் வஸிப்பவருமான ப்ரஹ்ம விஷ்ணு ருத்ரர்களாதமாட்டா.

அவதாரிகைகளுடன் தாத்பர்யங்கள்:— முன்பு பெயர் ஒன்றுமையால் மட்டும் பயனில்லை என்றார். பேரொற்றுமையோடு வஸிக்குமிடமும் ஒன்றாயிருந்தாலும், டம்பக்காரருக்கு அதனால் மட்டும் பயனில்லை என்கிறார். 'அண்டஜ' என்பது ப்ரஹ்மாவையும், முட்டையிற் பிறக்கும் பக்ஷியையும் சொல்லும். பகவானுடைய நாபிகமலத்தில் உதித்தவர் ப்ரஹ்மா. ஸமுத்ரத்தில் ஜனார்தனரென்னும் விஷ்ணு வஸிப்பவர்; அப்பெயரையுடைய பக்ஷிகளும் அங்கே வஸிப்பன. நீலகண்டரென்னும் ஈசுவரன் கைலாச கிரியில் வஸிப்பவர்; நீலகண்டமென்னும் மயிலும் மலையில் வஸிக்கும். கர்வத்துடன் போட்டி போடப் பார்த்தால் ஒன்றும் கிடைக்காது. அவர்களுக்குத் தாஸராக அவர்கள் திருநாமத்தை

வழித்து அவர்கள் இருக்கும் கேதாங்கனில் தொண்டர்களாக வஸித்தால் அவர்களுடைய ஸாலோக்யாதிகளை யடையலாம். கேதாங்கனம் செய்து அவர்களை வணங்கினால் (நதேந - வணங்கு வதால்) ஸாலோக்யாதிகளைப் பெறலாம். ஆனால் அவர்களே ஆகார். ஸாயுஜ்யமென்பது ஐக்யமன்று. 'விஷ்ணுவேவ பூத்வா' என்று 'விஷ்ணுவாகவே ஆகிருன்' என்பதற்கு 'விஷ்ணுபோல ஆகிருனென்று பொருள். 'தாத்ருகேவ பவதி' என்று கடோப நிஷத்து, 'ஏவ' என்பதற்கு 'இவ' என்று பொருள் என்று விளக்கு கிறது. 'அஸந்நேவ ஸ பவதி' என்கிற தைத்திரீயச்ருதியில் 'அஸத் இவ பவதி' என்று அத்வைதவ்யாக்யானத்தைக் கவனிக்க வேணும். 'இவ, ஏவ, வா' இவற்றிற்கு ஒரே பொருளுடையவர்.

காஃம் விவதௌ ஸம்ஸூதாநம் சுஸிஸு ரூபவண ஹஸ்தஃ |

சுலிதிவிஹிதௌ ரூபவணம் விவதேசு சுயபு || 1 ||

காமம் லிகது ஸம்ஸ்தானம் கச்சித் ரூபஞ்ச பாஸ்வத: 1

அபித்திவிஹிதாலம்பமாலோகம் விலிகேத் கதம் || (3)

(ப-ரை) சுஸிஸு [கூஸ்சித்] - ஒருவன், (சித்திரமெழுதுப வன்), ஹஸ்தஃ [பாஸ்வத:] - ஸூரியனுடைய, ஸம்ஸூதாநம் [ஸம்ஸ்தானம்] - பிம்பத்தையும், ரூபவணம் [ரூபம்] - வெண் மையான ரூபத்தையும், காஃம் [காமம்] - வேண்டியமட்டும், விவதௌ [விகது] - எழுதட்டும். சுலிதிவிஹிதௌ [அபித்தி விஹிதாலம்பம்] - சுவற்றிலடங்காத, (திகந்தவ்யாப்தமான) ரூபவணம் [ஆலோகம்] - ஒளியை, சுயம் விவதேசு [கதம் விவிகேத்] - எப்படி எழுதுவன்.

அவதாரிகைகளுடன் தாத்பர்யங்கள் மனமெனும் சித்திரப் பலகையில் பகவானுடைய திவ்யவிக்ரஹத்துடனும் குணங்களோ டும் கூடிய அவரை ஒருவாறு எழுதி த்யானித்து. ஜ்ஞாநாநந்தம் போன்ற ஸ்வரூபப்ராசத்தையும், அவருடைய குணஷ்டகங்களை யும் அவர் அதுகாஹத்தால் அடையலாம். ஸூரியனுக்கு எப்படி ஆலோகமெனும் ஒளிகெங்கும் வ்யாபித்திருக்கிறதோ, அப்படிப் ப்ராபஞ்சம்முழுவதும் ஈச்வரனுடையப்ரபையின்விஸ்தாரமென்பர்.

மிறெடு— வேதங்களுக்கு நித்யா ஆராதனை வேண்டித் தமான திவ்யவாஸனையுண்டு. வேதங்கள் அந்தங்கள்— ஆழ்வார் தமிழ்வேதத்தின் மகிழம்பூவாஸனை திருவடிகளில் கங்குலும் பகலும் தித்யகாலமும் ஒட்டிக்கொண்டிருக்கும். அந்த வேதங் களின் எல்லையற்ற அபூர்வவாஸனைகள் திருவடிகளில் சேர்த்துள். நிகமமென்று கடைத்தெருவுக்கும் பெயர். விவாஹகாலங்களில் கடைத்தெருவிவிருந்து உயர்ந்த வாஸனைகளை வாங்கித் தரிப்பர். இந்த வேதவேத்யனான திவ்யபுருஷனுக்குக் கடைத்தெருவென்ற நிகமங்களின் மணம் பொருந்தாது. வேதமென்னும் நிகமங் களின் வாஸனைப்பரப்பே சிறந்தது. கடைத்தெரு வாஸனைத்ரவ் யங்களின் மணம் க்ருதரிமம் (செயற்கை), வேதவாஸனை அக்ருத் ரிமம் (இயற்கை). இங்கே நிகமங்கள் தங்கள் சிரஸுகளோடு (வேதார்த்தங்களோடு) திருவடிகளைத் தொழுகின்றன. பன்மையி னால் அனந்தமான வேதங்களைக்காட்டி வாஸனையின் எல்லையற்ற பரப்பைக் காட்டுகிறது.

சுலி யுமே வ— திருவடிகளோடியிலும். உந்திக்கமலத்

தில் உலகங்களை யெல்லாம் படைக்கும் காரணத்தன்மையைக் கண் டதும், அக்காரணம் லக்ஷம்பதியானதால், திருமார்பில் கண் சென்று சேர்த்தியை ஸேவித்து, திருவடிகளில் கண் சென்றது.

விவாஹ— ப்ராபு. எங்கும் ஸ்வரூபத்தால் பரந்துள்ள. எங்கும் வாஸனையாலும் பரந்துள்ள. 'ஸர்வகந்த:' என்று நிகமங் களால் புகழ்பவன். ஸ்வயமாகவே எங்கும் பரந்த வாஸனையை உடையவர்.

சூரோஹிதொர்வி— வாஸனையேறியும். தூரம் சென்று பரவும் வாஸனையை ஆமோதமென்பர்.

நதேந ஸிரஸா— வணங்கின சிரஸால். நெடியோன் வணங் கத்தான் ஆண்டாள் திருக்கையால் மாலையைக் கரணிக்கவேணும்.

நெளநெளரோயாம் யதே— உன் சிரோமாலையைத்

(17)

ரிமூஷு தவொதூர்யம்

உகெராயிவாஸு உதூர்யம்

பகிரேஷு விமதிதொஷு

ஸ்வபுஷிஷேசுஹாயிகாரபு || 1 ||

ஆக்ஷி
கூட
விரிக்கு

36

189906

189906

189906

குடாபதேந பரிக்ரூஹய தவோத்தரீயம்

மாலாமபி த்வதளகைரதிவாஸ்ய தத்தாம் 1

ப்ராயேண ரங்கபதிரேஷ பிபர்த்தி கோதே

ஸௌபாக்யஸம்பதபிஷேகமஹாதிகாரம் II (18)

(ப-ரை) மொடெ - கோதாய்! ரஜுவதிஃ வனஷஃ - ரங்கபதியாகிய இவர், தவ உதூரீயம் - உனது ஸ்தன உத்தரீயத்தையும், ஸுஷுஷெகெஃ - உன்னுடைய குழற்கற்றைகளால், சுயிவாவஸ்ய - வாஸனையேற்றி, டூதாம் - கொடுக்கப்பட்ட, ஶோபாவி - மாலையையும், உபூயாவபெந - கிரீடத்தின் ஸ்தானமான சிரஸால், வரிமுஹ்ய - பெற்று (அணிந்து), லௌஹாஸ்யஸம்பதபிஷேகமஹாயிகாரம் - மங்களத்தன்மை, மங்களம் செய்யும் தன்மையாகிய ஸௌபாக்யஸம்பத்தில் முடி சூடப்பெறும் அரிய யோக்யதையை, ப்ராயேண - மிகவும், விஹதி - தரிக்கிறார்.

கோதாய்! ரங்கப்ரபுவாகிய இவர் உன் திருமார்புக்கச்சையையும், நீ குடி வாஸனையேற்றிக்கொடுத்த மாலையையும் சிரஸினால் க்ரஹித்து ஸௌபாக்யஸம்பத்தென்னும் ஐச்வர்யத்தில் முடிசூடப்பெறும் அரும்பெருமதிகாரத்தை நன்றாய் தரிக்கிறார்.

அவு:- (1) கன்யை ரூபத்தை வரிப்பாளென்பார். திவ்ய தேசத்தெம்பெருமான்கள் அழகுக்கடல்கள். மற்ற எம்பெருமான்களிலும் அழகுமிக்கோன் என்று சொல்லக்கூடியதால் ஆண்டாளால் மனுவானாக வரிக்கப்பட்டதை நேரில் தம் திருவாக்கால் பேசாமல் அதை வ்யஞ்ஜனம் செய்கிறார். ஆண்டாள் திருவாக்கினால், காளிதாஸர் அற்புதமாக ஈடுபட்டு வர்ணித்திருக்கும் பாற்கடலில் பள்ளிகொண்ட அழகுக்கடலைக்காட்டிலும், அழகரென்று அஸாதாரணமாகத் திருநாமம் பெற்ற திருமாலிருஞ்சோலை மாமாயினிலும், திருவேங்கடத்துக்கார்முகிலிலும், 'அரங்கம் தன்னுள் துயிலும் எங்கள் மாலே' என்று வரிக்கப்படும் மஹாபாக்யத்தை வர்ணிக்கிறார்.

(2) பெருமாள் ஸந்தியில் சிரஸில் பரிவட்டம் கட்டி மாலை சேர்த்து சிரஸில் ஸ்ரீசடாரியாகிய கிரீடத்தை நமக்கு சாற்றுவார். இங்கே ஆண்டாள் கோயிலில் பெருமாள் சிரடி ஆண்டாள் திருமார்புக்கச்சைப்பரிவட்டமும், மாலையும் சூபர்.

படுகிறது. சிரஸிலிருந்து ஸர்வேச்வரத்வத்தின் சிர்ஹமான கிரீடத்தைக் கழட்டிவிட்டு சிரஸில் இவ்விரண்டையும் பரிக்ரஹித்தார். இவை ஸௌபாக்யஸம்பதபிஷேகத்திற்குக் கிரீடமாயிற்று. ஸர்வேச்வரத்தன்மையைக்காட்டிலும் இது பெரிய அதிகாரம்.

தவ உதூரீயம் - உன் மேலாடையை. கோபிகைகள் கண்ணன் எழுந்தருளியதும் 'தங்கள் ஸ்தனகுங்குமங்களால் முத்திரைபோட்ட உத்திரியங்களால் ஆத்மபந்துவான கார்த்தனுக்கு ஆஸனம் ஸமர்ப்பிவித்தார்கள்' என்றார் சுகர். கோதையின் ஸ்தன சந்தனம் கலந்த ஆடையை.

ஸுஷுஷெகெஃ சுயிவாவஸ்ய - உன்னுடைய குழற்கற்றைகளால் மணமுட்டி. கூந்தல் முழுவதின் முழுவாஸனையையும் மாலையிலேற்றி. பன்மையால் குழலில் ஓரிடமும் பாக்கியில்லாமல் சூடி என்று காட்டுகிறார்.

டூதாம் - கொடுக்கப்பட்ட.

ஷோபாவி - மாலையையும்.

உபூயாவபெந - சிகைஸ்தானத்தால்.

வரிமுஹ்ய - ஆதரத்துடன் க்ரஹித்து. 'வரிமுஹ்ய' என்பது மணம்புரிதலையும் சொல்லும். விவாஹஸந்தர்பத்தை யும் விளக்குகிறது.

மொடெ - கோதாய். ரங்கபதியையும் கோதையையும் 'ரஜுவதிரேஷ மொடெ' என்று ஓரடியில் ஜோடி சேர்த்தார்.

வனஷ ரஜுவதிஃ - இந்த ரங்கபதி. விவாஹப்ரகாரணம் ஸ்வாமிக்கு எதிரில் ஸாக்ஷாத்காரமாகிறது. 'பொங்கு நீர் பார்த்து பாயும் பூம்பொழிலரங்கம் தன்னுள் துயிலும் எங்கள் மாலே' என்ற வரிக்கப்பட்ட இவர்.

லௌஹாஸ்யஸம்பதபிஷேகமஹாயிகாரம் - ஸர்வேச்வரத்வாதிகாரத்திலும் பெரியதோர் ஸௌபாக்யைச்வரயாதிகாரம். ஸமரான பெருமாள்களிலும் மஹத்தான ஓரதிகாரம். தமயந்திஸ்வயம்வரத்தில் பல தேவர்கள் கூடினார்கள். இங்கே ஒரே தேவர் பல ரூபங்களோடு பலராகக் கூடினர். எம்பெருமான்கள் கூட்டத்திலும் 'எங்கள் மாலே' ஒன்று மஹாஸ்யாமோஹத்துடன் வரிக்கப்படும் மஹாஸௌபாக்யம்.

பூயெண— அதிகமாக. பெருமாளுக்குள் தாரதம் மியத்தை நான் அறுதியிட்டேன். உத்ப்ரேகையாகக் கவிபாடுவது மட்டுமே தேவிமார் பேசலாம். (18)

தூதெனாகுதி மிரர் ஸுயபுதுதூதெனோ

யம் ஸவபுமஸு உதி ஸாஹுமஹனி |

சூரோஹித்யுயிமஹி ரோவிகாஹி

ஸொஹி கவீயகூபுரோஹகவாலிதாஹி || கசு ||

துங்கைருந்திரமகிர: ஸ்வயமுத்தமாங்கை:

யம் ஸர்வகந்த இதி ஸாதாமுத்வஹந்தி |

ஆமோதமந்யமதிகச்சதி மாலிகாபி:

ஸொஹி த்வதீயகுடிலாஹகவாலிதாபி: || (19)

(ப-ரை) சுசுதி மிரர் - ஒருவராலும் செய்யப்படாத ச்ருதிகள், தூதெனோ - உயர்ந்த, உதூதெனோ - சிரஸு களால் (உபநிஷத்துக்களால்), யம் - எவனை, ஸவபுமஸு உதி - எல்லா நற்கந்தங்களையுமுடையவனென்று, ஸாஹும - பிரியத் தோடு, ஸுயபு - தாமாகவே, உஹனி - தாங்குகின்றனவோ, (விவாஹம் செய்துகொள்ளுகிறார்களோ, மாலையிடுகிறார்களோ), ஸொஹி - அவனும், கவீயகூபுரோஹகவாலிதாஹி - உன் சுருட்டைக்குழல்களால் மணமேற்றிய, ரோவிகாஹி - மாலை களால், சூரோஹி சுஹி - ஓர் புதிய விலகணவாஸனையை, சுயிமஹி - பெறுகிறார் (அதுபவிக்கிறார்).

அபௌருஷேயமான ச்ருதிகள் தங்கள் உந்தமான சிரஸு களால் எவனை 'ஸர்வகந்தன்' என்று தாங்குகின்றனவோ (மாலையிடுகின்றனவோ), அவனும் உன்னுடைய வக்ரமான குந்தளங் களால் மணமுட்டப்பட்ட மாலைகளால் ஓர் புதிய மணத்தைப் பெறுகிறான். (உன் மாலை மணத்தைப்பெற்று உன்னை மணம் புரிந்து திருமால் ஓர் புதுமணம் பெறுகிறார்).

அவ:- எல்லா ஸுகந்தங்களையுமுடையவனென்று ச்ருதிகள் உன்னாய்கன் உத்தமகந்தத்தைப் புகழ்ந்து தங்கள் தலைகளால். அந்த வாஸனையோடு கூடியவனைச் சூடி வாஸனை பெறுகின்றன.

ச்ருதிசூடைகள் ஸர்வகந்தனைச் சூடுகின்றன. எவனை அந்த ச்ருதிதேவிகள் சிரஸால் ஆதரத்தோடு சூடுகின்றனவோ. ஸர்வ கந்தத்திற்குள்ளகப்படாத கந்தமுண்டோ? உண்டு.

தூதெனோ— ச்ருதிதேவிகளின் சிரஸுகள் உபநிஷத் துக்கள், உபநிஷத்துக்களிலும் உந்தமானதுண்டோ? ஸர்வோத் துங்களை எட்டி அவனருகிலுள்ள உபநிஷத்துக்களும் ஸர்வோத் துங்கள்.

சுசுதி மிரர்— ஒருவராலும் செய்யப்படாமல் தாமாக நீத்யமாயுள்ள ச்ருதிகளான வாக்குதேவிகள். கோதை ஸ்துதியில், கோதை கல்யாணத்தில், எல்லாம் இயற்கையானதேயல்லாது, செயற்கைப்பொருளே இல்லை.

ஸுயபு— ச்ருதிதேவிகள் ஸ்வயமாக பூர்ணாவத்தோடு உன் மணாளிடம் நாயகப்ரீதி செய்கிறார்கள்.

உதூதெனோ— ச்ருதிதேவிமாரான அபூர்வபரிமள முடைய ச்ருதிதேவிகளான பெண்கள் தங்கள் சிரஸில் ஸர்வ கந்தனென்று உன் மணாளனைச் சுமந்து அவன்பரிமளத்தைத் தங்கள் சிரஸில் ஏற்றுகிறார்கள்.

உதூதெனோ— சிரஸுகளால். சுடர்மிகு சிரஸுகளால். யம்— யவனை.

ஸவபுமஸு உதி— எல்லா ஸுகந்தங்களையுமுடையவ னென்று. 'ஸவபுமஸு ஸவபுமஸு' என்று சாண்டில்யோப நிஷத்து. சாண்டில்யர் பக்திஸூத்ரங்களியற்றியவர்; பஞ்ச ராத்ரத்தில் அர்ச்சைப்பெருமாள்களின் மஹிமையை விஸ்தரித் திருக்கிறார். ச்ருதியின் பதத்தையே இங்கே அமைக்கிறார்.

ஸாஹும— 'ஸவபுமஸு' என்பதை அந்த உபநிஷத்து வாக்கியம் திருப்பித்திருப்பிப் பேசுகின்ற. அதனால் அந்த கந்தத்தில் ச்ருதியின் ஆதரம் தோற்றுகிறது. 'சூரோஹி ஸொஹி' என்கிற ஸூத்ரத்தின் பாஷ்யத்தை இங்கே நினைக் கிறார். 'அப்யாஸத்தால் தாத்பர்யமதிகம்'.

உஹனி— உதவாஹமென்பது விவாஹத்தையும் சொல் லும். ச்ருதிதேவிகள் உன் மணாளனை மணம் புரிகிறார்கள், எவனை வாஸனைமாலையாகத் தலையில் சூடுகிறார்களோ,

வொர்வி- அந்த ஸுகந்தக்களஞ்சியமான பெருமானும்.

கூழியகூழிமாவகவாவிதாமி:- உன்னுடைய சுருட்டைக்குழல்களால் மணமேற்றப்பட்ட. ஆர்ஜவமே வடிவுகொண்ட உனக்குக் குழல்களொன்றுதான் வக்ரகுணமுடையது. அதுவும் அழகுள்வபாவத்தால். 'ஸ்வபாவ வக்ரான்யளகாநி தாஸாம்' என்பர். மயிர்கள் சுருண்டிருப்பதுபோல வாஸனையும் சுருண்டிருண்டு விசுகிறது (அகிற்புகை சுருள்வதுபோல).

சோலிகாமி:- மாலைகளால், 'மாலைகளே மாலைகள்'

ஸூரியமும் நீ சூடினாலும், மாலைகள் ஷெவார்ஹமான ஷெவவொழிமான மாலைகளாகவேயிருக்கின்றன.

கூந்யம்- எல்லாமென்பதிலும் அகப்படாத ஓர் புதிய.

சூடுசோடி- வாஸனையை.

கூயிமயுகி- அடைகிறார், அதுபவிக்கிறார், பரிமள ரங்களிலும் வாஸனாவிகளுண்டோ? (19)

யநெ ஸுலஸுஜமதாம் விதாஸுதாஜெ

கூடுநளவி சோயுலாஸம்ஹரணெந ஹுபி:-

உதீவரஸுஜிவாடியதி கூழியாந்யா

கெகராணி வஹுசோநவினொகிதாமி || 20 ||

தந்யே ஸமஸ்த ஜகதாம் பிதுருத்தமாங்கே

த்வந்மௌளிமால்ய பரஸம்பரணெந பூய:-

இந்தீவரஸ்ரஜமிவாததி த்வதீயாந்யா

கெகராணி பஹுமாந விலோகிதாமி || (20)

(ப-ரை) கூடுநளவிசோயுலாஸம்ஹரணெந - உன் சிரோ மாலைகளைத் தரிப்பதால், ஹுபியொ யநெ - மிகவும் (முன்னிலும்) தந்யமான (கிருதார்த்தமான), ஸுலஸுஜமதாம் விதாஸு:- எல்லாவுலகுக்கும் தகப்பனான (பகவானுடைய), உதீவாஜெ - சிரஸில், கூழியாமி - உன்னுடையதான், வஹுசோநவினொகிதாமி - கௌரவத்தைக் காட்டும் திருஷ்டிகளான, சூடுககராணி - அழகிய அரைக்கண்பார்வைகள், உதீவரஸுஜம் - கருநெய்தல்மாலையை, சூடியதீவ - செய்கின்றனபோலும்.

உலகுக்கெல்லாம் தகப்பன் பகவான். அவனுடைய சிரஸு உலகுக்கெல்லாம் தன்யம். உன் மாலைகளைத் தரிப்பதால் அச் சிரஸு இன்னம் மிக்கத் தன்யமாயிற்று. அதில் உன்னுடைய பஹுமானத்தோடுகூடிய ஆசைநிறைந்த அரைக்கண்பார்வைகள் கருநெய்தல்மாலையோல சோபிக்கின்றன.

அவ:- (1) ரகுபதியின் திருவடிகள் எல்லோருக்கும் தன்யங்களென்றார் காளிதாஸர். 'தன்யை: பும்ஸாம் ரகுபதி பதை:- ஸர்வலோக பிதாவான பெருமாள் சிரஸு எல்லா வுலகங்களுக்கும் ஸ்வயம் தந்யமே. உன் மாலைகளையணிந்து அது இன்னம் அதிகுசயமாக தந்யமாகிறது. வாஸனையின் அதிகுசயம் கிடைத்ததுமட்டுமல்ல, தன்யதையும் திகமாயிற்று.

(2) ஆசையோடு தொடுத்த பூமாலைகள் ஸமர்ப்பிப்பதுமட்டுமல்ல. பாமாலைகள் ஸமர்ப்பிப்பது மட்டுமல்ல. ஓர் நாயனார் தம் கண்ணையே பிடுங்கித் தம் தேவனுக்கு அப்பிறொன்பர். அது பத்தியைக் காட்டினாலும் ஜுகுப்ஸா ரஸத்தையும் தரும். 'அஸிதேக்ஷண' என்று ஸீதைப் பிராட்டிக்கு ராகவனிலும் ஏற்றத்தைபணித்தார் இருவரையும் தராசில் நிறுத்து அதுபவித்த ருஷி. 'மையார் கருங்கண்ணிக் கமலமலர்மேற் செய்யான்'. தன் கருவிழியின் அரைக்கண் திருஷ்டிகளின் நீலகாந்திகளால் ஸ்நேஹமயமான கருநெய்தல் புஷ்ப மாலையை சிரஸில் ஸமர்ப்பிக்கிறாள்போலும். 'யாரிடம் மனத்திற்கும் கண்ணுக்கும் கிர்ப்பந்தமுளதோ, அவரை வரிப்பது ச்ரேயஸ்ஸு' என்பர். மனமும் கண்ணும் இந்த வரர் முடியில் மாலையாக பத்தமாயின. பெருமாள் தாமரைக்கண்கள் தாமரைப் பூமாலையை ஸமர்ப்பிக்கும்; இவள் கண்கள் கருநெய்தல் மாலையை ஸமர்ப்பிக்கின்றன. 'மீனப்பெருமானின் கண்கள் தாமரைக் காடுகளைச் சொரிந்தன' என்ற அதுபவத்தை நினைக்கவும்.

யநெ - இதை முதலிலேயே பேசுவது அழகு. பெருமாள் தந்யர், ஹுபியொயந்யர், (இன்னும் மேலும் மேலும் தந்யர்) என்கிறார். தந்யமென்று எத்தனை தாம் பேசினாலும் தரும். நம் பெருமாள் திருமுடிக்கு என்ன பாக்யம் கிடைத்தது.

ஸுலஸு ஜமதாம் - உலகுக்கெல்லாம். இதை நடுவில் வைத்தது மிகவழகு, உலகுக்கெல்லாம் தந்யம், உலகுக்கெல்லாம் தகப்பன். கோதை விவாஹவிஷயத்தில் நம் ஸ்வாமியிடம் இத்

துதியான பாமலை கிடைத்ததும் பெருமாள் பாக்யம். அவரிடம் பிருதம் பெற்ற கவினிம்ஹம்.

விதும்— உலகுக்கெல்லாம் தகப்பனுடைய. 'உலகுக் கோர் தனியப்பன் தன்னை'. இவரை மாலையிடுவதால் நீ உலகுக் கெல்லாம் ஓர் தாயாகியும். விவாஹக்ஷணத்திலேயே ஸர்வலோகத் துக்கும் நீ தாயாகியும். 'பத்துப்பிள்ளைகள் பெறுவாயாக' என்று பெரியோர் அதிசயமாக விவாஹத்தில் ஆசீர்வதிப்பர்.

உதாரணம்— அவர் திருவடி உலகுக்கெல்லாம் தந்தம். அவர் திருமுடி ஸர்வேச்வரகிரீடம் தரிப்பது. மௌனியாய்ந்தம் அவரை ஸேவிப்பது மஹாபாக்யம்.

கவியுணர்வியோயுலம்ஹரணம்— உன்னுடைய மாலேச் சமையை வஹிப்பதால். மாலேச்சமை, வாஸனைச்சமை, கோதையின் ஸ்நேஹச்சமை. சமை சமப்பதால் தந்யாவரோடுவென்று கேட்கலாம். இச்சமை இன்பச்சமை, இன்பமான வாஸனைச்சமையென்று பதில். 'பாரத்தைப் பரிப்பதால்' என்னுமிடத்தில் 'பாரத்தை அழகாக, இன்பமாக, புருஷார்த்தமாகச் சமக்கிறார்' என்பதைக் காட்ட 'ஸம்' என்று சேர்த்து 'ஸம்பரணத்தால்' என்று பேசுவது மிகவழகு. ஸமர்வயஸூத்ரத்தில் 'ஸம்'போல. உதாரணம்— கருநெய்தல்பூமாலையை. 'இந்தீவராசு' என்பர். கண்ணை இந்தீவரமாக (கருநெய்தல்பூபமாசு) ரூபணம் செய்வர். கண்களிற கருங்காந்திகள நெய்தல்பூஷ்பங்களாகின்றன. பூஷ்பங்களுக்கு அன்பு ஸூத்ரமாகும். கண்கள் ஜயோதிஸ். ஸூர்யகிரணங்கள் கண்களுக்குள் புகுந்துள்ளனவென்பர். ஜயோதிர்மயமான கண்களிலிருந்து வரும் கார்திமாலே.

கவியாராமி— உன்னுடையவைகளான.

சூகசுரராணி— பாரதி முடிய கண்களால், அரைக்கண் திருஷ்டிகளான.

வஹுமோகவியொகிதாமி— பஹுமானத்தோடு கூடிய பார்வைகள்.

சூடியகீவ— (நெய்தல்மாலையாக) ஆகின்றனபோல (மாலே ஸமர்ப்பிக்கின்றனபோல). 'மூடிய' என்பதை இங்கே யும் சேர்த்து அந்வயிக்கலாம். பூமாலைகள் கிலவே; கடாஷமாலைகள் ஏராளமானவை. இப்படியும் அந்வயத்தைத் திருவுள்ளம்பற்றி 2-பாடிகளுக்கும் நடுவில் இம்மாலையை நடுநாயகமாக வைத்தது.

ரஜேஸ்வரஸூ தவ வ பூணயாநுபவநாசு.

சுநேயோந்ய வரிவருத்திமிஷ்வேந்த: 1

வாசாலயந்தி வஸுதே ரஸிகாஸ் த்ரிலோகீம்

நயூநாபிக்ஷஸ்தாவிஷயெவிபவாபெடி: 11 உக 11

ரங்கேச்வரஸ்ய தவ ச ப்ரணயாநுபந்தாத்

அந்யோந்ய மால்ய பரிவருத்திமிஷ்வேந்த: 1

வாசாலயந்தி வஸுதே ரஸிகாஸ் த்ரிலோகீம்

நயூநாபிக்ஷஸ்தாவிஷயெவிபவாபெடி: 11 (21)

(படரை) வஸுதே-பூமிப்பிராட்டியே (விஷ்ணுபத்தியே), ரஜேஸ்வரஸூ - ரங்கேச்வரனுக்கும், தவ வ - உனக்கும், பூணயாநுபவநாசு-பாஸ்பாஸநேஹவெள்ளத்தால், சுநேயோந்யவரிவருத்தி - ஒருவருக்கொருவர் மாலேமாற்றிக்கொள்வதை, சுலிஷ்வேந்த: - நன்றும் துதிப்பவரான, ரஸிகாஸ் - ரஸிகர்கள், நயூநாபிக்ஷஸ்தாவிஷயெ - தாழ்த்தி உயர்த்தி ஸமத்வமென்ற கஷ்டிகளைப் பேசும், விவாபெடி: - விவாதங்களால், த்ரிலோகீம் - முவுலகையும், வாசாலயந்தி - ஒரே சப்தமாகச் செய்கிறார்கள்.

அம்மா சூதேவியே! ரங்கேச்வரனுக்குமுனக்கும் அந்யோந்ய ஸ்நேஹத்தால் அந்யோந்யம் மாலேமாற்றிக்கொள்ளும்பொழுது அவ்வழகைத் துதிப்பவரான ரஸிகப்பெரியோர்கள் தாழ்த்தி, உயர்த்தி, ஸமம் என்ற கஷ்டிகளைப்பற்றிய விவாதங்களால் லோக த்ரயத்தையும் சப்திக்கச் செய்கிறார்கள் (அதிகப் பேச்சுக்காராக்குகிறார்கள்).

அவ:- (1) 14-முதல் 7-சீலோகங்களால் கோதைமாலையைப் புகழ்ந்தார். இந்த விவாஹத்தில் 'மாலே' வடகராகும். உலகத்திற்குப் புருஷகாரமாகும் ஆண்டாளுக்கும் புருஷகாரமாகிற பெருமையுடையது. மாலையை எத்தனை புகழ்ந்தாலும் தரும். விவாஹம் ஸப்தபதங்களால் ஏற்படும். 7-சீலோகங்களால் மாலா வர்ணனம். ஆண்டாள் மாலையைமட்டும் புகழ்ந்ததை 7-சீலோகங்களோடு நிறுத்தி, விவாஹத்திற்கு முக்யமான அங்கமான மாலே மாற்றுகலை வர்ணித்து விவாஹத்தைப் பூர்த்தியானதாகக் காட்டுகிறார்.

(2) இதுவரையிலும் கோதை கர்யாப்பெண்ணியிருந்தாள்; இப்பொழுது பத்ரியாகிறாள். 'அஸ்யேசாநா ஜகதோ விஷ்ணு பத்ரீ' என்ற ச்ருதிக்கு விஷயமான பூமிப்பிராட்டியாகிறாள். இதைப்பற்றி இங்கே 'வஸுதே' என்று கூப்பிடுகிறாள் என்ற ரஸத்தையதூபவிக்கவேண்டும். 'சசானு' என்பதற்கு 'ஆண்டாள்' என்று பொருள். இவரை, இந்த ரங்கேச்வரரை ஆண்டாள்—ஜகத:; உலகத்தை ஆண்டாள்.

(3) விவாஹத்தில் கர்யையைச் சேர்ந்தவர் கர்யையை உயர்த்திப்பேசுவர்; வரணச்சேர்ந்தவர் வரண உயர்த்திப் பேசுவர். உண்மையில் இருவரும் மழிமையில் ஸமமென்று சொல்லக் கூடுமானாலும், அந்தந்த பகஷத்தார் அந்யோந்யம் ஏற்றத்தாழ்ச்சியைப் பேசுவதும், இரைச்சல் போடுவதும், ரஸப்பேச்சுகள்; அதெல்லாம் தத்துவமல்ல; 'ப்ரணயாதுபந்தாத்', தங்கள் பரிவின் மிகுதியால், ரஸத்தின் மிகுதியால், ரஸிகர்களாகப் பேசுகிறார்கள்.

ரஜேஸ்வரஸு— அண்டர்கோன் அணியரங்கம் - புருஷஸூக்தத்தால் புகழப்படும் ஸர்வேச்வரனுக்கும்.

தவ உ— உனக்கும்.

பூணயாநுவஸாஸி— ஸ்நேஹப்பெருக்கால். முன்பே பந்தம் (பதிபத்ரீ ஸம்பந்தம்) உளதே. இப்பொழுது கோதையென்ற கர்யையாக அவதரித்ததில் ஆசையோடு கோடித்த இந்த வதுவையில் ஸ்நேஹம் மிகப்பெருகியது. இப்படி ஸ்நேஹப்பெருக்குக்காகவே அவதரித்து வதுவை கோடிப்பது. அரங்கனும் இவரவதரிக்கப்போகும் திக்கை நோக்கிக்கொண்டேயிருந்தார். 'ப்ரணயாதுபந்தாத்' என்பதை 'வாசாலயந்தி' என்பதற்குக்காரணமாகவும் அர்வயிக்கலாம். அப்படி உச்சாவசமாக தாழ்த்திப் பேசுவதும் ஸ்நேஹப்பெருக்கால்தான். நிந்திப்பதில் தாத்பர்யமேயில்லை, ஸ்நேஹத்தால் மற்றொன்றைப் புகழ்வதில் மட்டும் தாத்பர்யம். நவநிந்தாந்யாயம்.

சுமெந்ராத்யுபரிவ்யுதி— ஒருவருக்கொருவர் மாலை மாற்றிக்கொள்வதை. பெரிய பிராட்டியார் ஸ்தனசந்தனமாலையான வைஜயந்தி ஆண்டாளுக்கும், ஆண்டாள் மாலை திருவுடன் கூடிய பெருமாள் மார்க்குக்கும் சேருகிறது. கழுத்திலுள்ள மாலைகளின் மாற்றம். பெருமாள் சிரஸிலேறிய மாலை இந்த மாற்றத்தில் வராதது. அதன் ஏற்றத்தை மறுப்பாரொருவருமில்லை.

கலிஷுவஹஃ— நன்றாய்த் துதிக்க ஆசைப்படுபவர். துதிக்கும் ஆசையால் அதிகமாகப் பேசுவது ஸஹஜமே. ஒருவரைத் துதிக்கையில் அத்துதிக்காகவே மற்றொருவரைக் கொஞ்சம் தாழ்த்தேசுவதும் ஸஹஜமே. இங்கே சத்ருப்ரத்யம் அழகு. ஹேதுப்பொருள். அதற்காகவே அடுத்தாப்போல் கிரியையையும் வைக்கிறார்.

வாஹாயணி— ஒரே சப்தகோஷமாக்குகிறார்கள். அதிகப் பேச்சுக்காரர்களாகிறார்கள். 'ஸத்யாய விலாஷிணாஸு' என்றிருப்பவரையும் 'வஹு-ஹாஷிகளாக' அதிகப்ரஸங்கம் செய்யும்படி செய்துவிடுகிறார்கள். ஒரு கக்ஷியைக் குறைத்துப் பேசவே பேச்சு தடித்துவிடுகிறது.

வஸுயே— அம்மா பூமிதேவியே! பூமி முழுவதையும் (முவுலகையும்) இக்கலஹசப்தத்தால் உத்கேஷிக்கச்செய்கிறார்கள்; வாசாலராக்குகிறார்கள். அம்மா நீ பூமிப்பிராட்டியானதால் பூமியிலுள்ளாரொல்லாரும் பெண்கக்ஷி; ஏகக்கூக்குரலாய்விடுகிறது.

ரஸிகாஃ— ரஸப்பேச்சுகளம்மா, நிர்தைபோன்றதும் துதிக்களையம்மா. உன் நாயகனை இளப்பமாக்காது; ஆகையால் நீ தாபப்படவிடமில்லை. உன்னையும் இளப்பம் செய்யாது; ஆகையால் உன் நாயகனுக்கும் தாபத்திற்கு இடமில்லை. எல்லாம் ஒரே ஸ்நேஹரஸம், ஸ்நேஹப்பெருக்கு. உண்மையில் விரஸமான எண்ணமே ஒருவருக்குமில்லை.

திருமொகிடி— த்ரிபுவனகமனமான, த்ரிலோகேச்வரரான. தம்பதிகளின் விவாஹத்தில் முவுலகஜனங்களும் பேசுகிறார்கள், பெண்கக்ஷியோர், பிள்ளைகக்ஷியோர், மத்யஸ்தர் ஆகிய மூவரையும் முறையே தாழ்ச்சி, உயர்த்தி, ஸமம் என்ற மூன்று கக்ஷிகளையும் பேசச் செய்கிறார்கள். முவுலகையும் சப்தமயமாக்குகிறார்கள்.

ந்யூநாயிக்ஷவஸிதாலிஷுயெஃ— ஒருவர் தாழ்த்தி, ஒருவர் உயர்த்தி, இருவரும் ஸமம் என்ற மூன்று கக்ஷிகளான.

விவாஹேஃ— விவாதங்களாலே. விவாஹமும், விவாதமும் ஸமங்களுக்குத்தான் சோபிக்குமென்பர். இந்த விவாஹத்தில் வதுவார்கள் ஸமராயிருந்து தீர வேண்டுமாகையால் விவா

ஐஹிராயா: ருவாஹ — லக்ஷ்மீதேவியின் கார்தியாலும். கோஸ்தையும் ஓர் பக்கத்தில் பத்ரியாகக் கூடநிற்பதில் லக்ஷ்மீதேவியின் ருசியையும் ஸூசிக்குறார். இந்த ஸந்தோஷத்திற்கு இத்தனை காலமாய்க் கோடித்துக்கொண்டிருந்ததால் விவாஹக்ஷணத்திலேயே தன்னோடு ஜோடியாக மற்றொருபக்கத்தில் நிறுத்திவைத்து ஸந்தோஷித்தான். ரோசனா, ருசிரா, ருசா என்று மூன்று தரம் ருசியைக் காட்டும் சப்தங்கள். ருசிம் = ராதி, ருசியைக் கொடுக்கிறது, ருசிரம்.

சூலீசு — ஆயிற்று.

கநுஸீத ஸிவாவைக் கண்ணபொழி — 'சிகாவன்' என்பது மயில், நீலகண்டம். அதன் கழுத்தின் சோபையை விடாமல்.

ஶாமஷ்டு — திருமேனியே மங்களத்தையளிக்கிறது. பெருமாள் திருமேனியே ஆச்சரிதருக்கு 'மாங்கல்யத்தை' கொடுக்கும்; பார்வதிச்வரர்கள் மாங்கல்யத்தை, தாம்பத்யத்தை, மங்களத்தை, கொடுப்பதென்பதும் பெருமாள் அவர்களுக்குள்ளிருந்து கொடுப்பதால்தான். பெருமாள் திருமேனியுடன் உபயநாச்சிமார் திருமேனிக்காந்திகள் பிரியாமல் சேர்ந்தனும். அவர்கள் திருமேனிகள் கூடிய சுபாச்யம் ஸகல மங்களங்களையும் அளிக்க யோக்யமாயிற்று. இத் தம்பதிகள் பிரியாமல் சேர்ந்தே ஸகலச் சரேயஸ்ஸுகளையும் அளிப்பவர். 'மாங்கல்யதந்துநாநேந' என்ற ச்லோகத்தையும் ஸூசிக்குறார். மாங்கல்யத்தைக் கொடுக்கும் நூலென்று பொருளையும் ஸூசிக்குறார்.

ஶயுவெரிமாசூ — இதனால் சில அழகிய பொருள்களின் வ்யஞ்ஜனம். (1) வேதங்களாகிய கண்களையிழந்த ப்ரஹ்மாவுக்கு வேதங்களைத் திருப்பிக்கொணர்ந்து அவருக்கு ஞானப்ரதானம் பண்ணி மயர்வை நீக்கிய அவதாரம். புத்ரனுக்கும் லோகத்திற்கும் வேதமளித்த அவதாரம். இதனால் ப்ரம்மாவின் நினைப்பையும் இங்கே சேர்த்து பெளத்திர ப்ரபெளத்திரர்களோடு (பேரர், கொள்பேரரோடு) புத்திரரையும் சேர்த்துத் தம்பதிகளைக் கருஹமேதிகளாக அதுஸந்திப்பது. 'புத்திரரைப் பெற்று' என்று ஆசீர்வதிப்பர். ப்ரபெளத்திரர் பர்யந்தம் இங்கே காட்சி.

(2) சரணாகதி ச்லோகமடங்கிய கீதை பாடினதும் மதுசூதன் திருவாக்கு. கண்ணில்லாத புத்திரர்களான நமக்கு கீதோ

பரிஷத்தை அருளிய திருமேனி. வெகுகாலமாக நஷ்டமான யோகத்தைத் திருப்பிக்கொண்டுவந்து உபதேசித்தது கீதாசார்யன் திருமேனி. சரணாகதியையுபதேசித்தது போதுமோ? அதுஷ்டானமில்லையாயின் அப்ரமானமென்பே. பிராட்டிமார்சேர்த்தியில் மாஹாவம்மம்மான தசையில் விசிஷ்டத்திலன்றோ ஹத்தைஸமர்ப்பிக்கவேணும். கோதையாகிய பக்கபலமும் சேரவே பெருமாள் தப்பியோட வழியில்லை. பெரியபிராட்டியாருக்குப் ப்ரஜாக்ஷணத்தில் பார்ச்வபலம் (பக்கபலம்) சேர்ந்து விட்டதும், அவனுடைய ருசிக்கு ஸந்தோஷத்திற்கு அளவில்லை.

(3) நாம் ஜ்ஞானவிரோதிகள், அஜ்ஞானக் களஞ்சியங்கள். மதுவென்னும் அஸூரனைச் சீறியதுபோல, நம்மையும் சீறுவது உசிதம். இது 'வைரி' என்பதால் ஸூசிசுக்கப்படுகிறது. பிராட்டிமார் இருபக்கமும் இருக்கவே அவர்கள் காருண்யப்ரபை படியவே அச்சிற்றம் பரந்துபோகிறது.

(4) இம் மூவர் சேர்த்தியில் வணங்கி ஆதிராஜ்யத்தை அது பவித்தார்களென்று அடுத்த 23-ம் சுலோகத்திலும், ஆத்மபரம் ஸமர்ப்பிப்பதற்காகப் புருஷகாரத்தை 24-லும், பெருமாள் ஸ்வாதந்திரியத்தைக் குறைத்து அநந்தாபராதங்களைப் போக்குவதை 25-லும், 'ப்ரபத்ய' என்று ப்ரபத்தியை 26-லும் பேசிப் போவதையும் கவனிக்க.

(5) ப்ரஹ்மருத்ராதிகளைத் தம் புத்திர பெளத்திரர்களாகத் தம் திருமேனியிலே சேர்த்துக்கொண்டிருப்பதாக, விசிஷ்டமாகப் பெருமானை யதுபவிப்பார் மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்றவர். 'புரமொரு மூன்றெறித்தமர்க்கு மறிவியந்தானயனென வுலகழித்தமைத்துளனே' என்று துடக்கத்திலும், கடைப்பத்தில் 'சடையானைப்பாகத்துவைத்தான் தன்பாதம்பணிந்தேனே' என்றும் பாடி கடைத்திருவாய்மொழியிலும் 'முனியேநான் முகனை முக்கண்ணப்பா' என்று பாடியுள்ளது. 'உலகுக்கோர் தனியப் பனை' என்பதை 'ஸமஸ்த ஜகதாம் பிது:' என்று பாடி அதே பாசரத்தில் 'பிரமணப்பனை யுருத்திரனப்பனை முனிவர்க்குரிய வப்பனை யமரப்பனை' என்று முன்னுள்ளதை இங்கே அதுஸந்திக்குறார். எல்லோர்க்கும் அப்பன் என்றதால் 'தமியனென் பெரியவப்பனை' என்றபடி எனக்கும் பிதாவென்று கருத்து.

என் தகப்பன் விவாஹம்; என் தாய் விவாஹம்; என் தந்தைதாய் விவாஹத்தில் நான் மங்களம் பாடுகிறேன். இதைன்ன பாக்யம்; என்ன ஆச்சர்யம்? 'ஸர்வான் தேவாந் நமஸ்யந்தி ராமஸ்யார்த் தே யசஸவிந:' என்றபடி இந்தத் தம்பதிகளின் சேர்த்தியின் மங்களத்திற்காக எல்லாத் தேவரையும் நினைக்கலாம், கால் கட்டலாம், பிராட்டி அலங்கரிக்கும் திருமேனியில் புத்ரபௌதராதிகளான அவர்கட்கும் பாகமுண்டு. (6) 'மதுவைரி' என்றதால் மறையையறுக்காவித்த உபகாரத்தைக் காட்டுகிறது. விஷ்வக் ஸேநரான ஆழ்வார் மூலமாகவும் இப்பொழுது பத்தியாகச் சேர்ந்த கோதை மூலமாகவும் தமிழ்மறைகளை அதுகாவிக்கும் உபகாரமும் இங்கே ஸூசிசுக்கப்படுகிறது. ஸம்ஸ்கிருதவேதங்களைக் கொணர்ந்தது, வேதம் தமிழ்செய்த, தெளியாத மறை நிலங்கள் தெளியச்செய்த இத்தமிழ்மறைகளால் ஸமலமாயிற்று.

சுயபூம் ஸபேபூ கியமெஃ கிபுமபூஸூபூமெஃ

நாயம் சூபா கரீபா ய ஸபேயிவாஸஸூ

போதபிரம் நிரவிஸாஹிஜோயிராஜ்யம்

போத்யா தேஹபூஹதயொஃவி தேஹிதலெஃ ||உ௬||

அர்ச்சயம் ஸமர்ச்சய நியமைர் கிகமப்ரஸூனை:

நாதம் த்வயா கமலயா ச ஸமேயிவாம்ஸம் 1

மாதச்சிரம் நிரவிசந் நிரமாதிராஜ்யம்

மாந்யா மநுப்ரபுதயோபி மஹிசுதிதஸ்தே II (23)

(ப-ரை) போதம் - தாயே, போத்யாஃ-பூஜ்யர்களான, தெ-அந்த, தேஹிதலெஃ - அரசர்களான, தேஹபூஹதயொஃவி - மது முதலியவரும், சூபா - உன்னோடும், கரீபாவ-தாமரை யானோடும், ஸபேயிவாஸஸூ - ஸமேதரான (கூடிய), நாயம் - நாதனை, சுயபூம் - அர்ச்சிக்க யோச்யரை, கியமெஃ - கியம நிஷ்டைகளோடு, கிபுமபூஸூபூமெஃ - மறைகளான புஷ்பங்களைக்கொண்டு, ஸபேபூ - நன்றாக அர்ச்சித்து, சேர்த்தியில் சேர்த்து அர்ச்சித்து, நிஜம் - தங்கள் ஸ்வந்தமான, சூயிராஜ்யம் - உலகுக்கு ஆதிபத்யத்தை, விரம் - நீழிகாலம், நிரவிஸாஹி - அதுபவித்தார்கள்.

பூர்வ நிர்வாஹ பரித்ராணமும், நம் அண்ணாவின் பதில் ஸம்ரம்பமும்.

ஸ்ரீசின்ன ஆனூரிஸ்வாமியால் ஸாதிக்கப்பட்ட "வகு வகுமிவாஹவாரிசூரணம்" நம் அண்ணாவின் தத்துவத்தில் டையைப் பாரா பாராவாக எடுத்துக் கண்டித்து எழுதியது. ஸாஸூஸாணிக்கு மிகப் பொருந்தியதும், விஷயஸொயநங்க ளிலும், உவவாடிநவெவாரிகளிலும் சுவிஜ்ஞருக்கு வடெ வடெ ஹஷ்டபூடிமுமான வாரிசூரணமுநுத்தை அரும்பன் டிதர்கள் மெச்சுவதை நாமறிவோம். வுதிஷ்டா, வாரிசூரணம் இவ்விரண்டு கார்த்தங்களைப் படிக்கையில் 'யஜ்ஞா' என்று தொ டங்கிய 3 ஸீதாச்சுலோகங்களும்வடெ வடெ மனதிற்கு வந்தன. ஸாதிஷ்டையில் 'ஸுதூதிஷ்டா' என்னுமிடத்தில் ப்ரதிஷ்டா சப்தம் ஸயவாசியாவதுபோல, 'தத்துவதிஷ்டா' நாடத்தில் ஸயப் பொருளைக் கொண்டால், அத்திருநாமம் உபபந்நமாகும். சுதூ னும் சுபூதிஷ்டிகமே வடெ வடெ பூகாஸிக்கும். இவர் ப்ர திஷ்டாநாமககார்த்தத்திற்கு வேறு விதமாக நாசிஸாஜ்யம் கிடையாது. ஸாதிஷ்டாபூகி பெருமானுடைய ஸாவடூகாலிக ஸத்தையிலேயே மிக்க ஆதரமுடையது; அது ஸாகாழ்ன் பட விஸ்வத்திற்கு ஸத்தில் ப்ரதிஷ்டையைப் பேசிற்று; இவர் ஸாமாநீரத்தில் 'ஸாஹிசூரே ராணம் கிணிக் ஸௌபூம் ஹிஷ்டிகி' என்ற ஆபாணகப்படி பெருமானுக்கு ப்ரதிஷ்டையைப் பேசுகிறார். வுஹாஹாணுகத்தில் 'ஸூயம்' என்ற பேச்சுண்டு. ஆனால், 'ஸாதி ஸம்பாடி' என்றபடி 'ஸாதி ஸயம்' என்று அதற்குத் தாத்தர்யம். 'ஸத்தின் ஸயம்' என்பது இவர் பொருள்போலும். இவர் 'ப்ரதிஷ்டை' ஸத்திற்கே ஸாக்ஷாத் தாக ப்ரதிஷ்டையை ஆசையுடன் ஸங்கல்பிக்கிறது. பெருமா ளுடைய ஸ்வலயஸங்கல்பம் இவர் ருசிப்பது; பெருமாள் கர்த் ருகமான ஸாமாலயஸங்கல்பத்தை நாம் பேசுவது. இவ்விசார மெல்லோர்க்கும் பொது, ராமாயணச்சுலோகம் பொது. ஈடும் ஈம்மெல்லோர்க்கும் பொது. கிலஸாராம்சங்களைக் காட்டுவோம்.

1. 'இத்தை' என்பது 'கடலை' என்றிருக்கவேண்டுமென்று உயங்கரரின் நவீன ஆக்ஷேபம். மூலச்சிலாகத்தில் 'ஸாமாஸ்ய' என்று எதிரேயுள்ள கடலைக் குறித்துள்ளது. அதற்கு 'இத்தை' என்று உட்கொள்காரமான உபலக்ஷிதப் பொருளை வ்யாக்யானம் எடுத்துக்காட்டுவது உசிதம், அபேக்ஷிதம். இவர் கக்ஷிதப் படி 'இற்றை' என்று 'ஐடி' சப்தத்தின் பொருளுரைப்பது பூகரணவாயிதம், அத்யந்தாஸங்கதம். மூன்று நாள் கிடக்கை விஷயமாக 'ஐடி' சப்தத்தை வ்யாக்யானம் 'இன்று' என்று பணிக்குமோ? மேலும் 'இத்தை' என்று கர்மநிர்தேசம் ஆவச்யகம். இவர் பக்ஷத்தில் 'கர்மத்தை'ப் பிச்சை வாங்க வேண்டும். 46-49-பக்கங்கள்.

2. பெருமாள் முடிவு ஸங்கல்பத்தை ருசிக்கும் 'ப்ரதிஷ்டை' ஸ்ராயொவஸைவக்ஷத்தை ஓரபிந்தபக்ஷமாக உபபாதித்தது. எம் சிறு விமர்சத்திற்குப் பிறகு அதை விட்டது. ஸ்ரீ ஸுமிரிஸ்வாமி முதலில் ப்ரமகிராஸத்தின் ஓர் மாந்த்ருகையில் ஸ்ராயொவஸைவக்ஷைப்பேசியதாயும், பிறகு அதை மாற்றி வேறாக அச்சிட்டதாயும் இவர்பதில் விஜயத்வஜத்தில் கூக்குரலிடுகிறார். ஒப்பியே பேசுவோம். எழுதினதைத் திருத்தினால் என்ன? சிஷ்யசிங்கப்ரப்ருதிகள் திருச்சின்னமுத, மிக்க ஆடம் பரத்துடன் இவாச்சிட்டு மார்தட்டிய 'ப்ராயோபவேச' பக்ஷத்தை இப்பொழுது தள்ளிவிட்டதை இவர் மறந்தாரோ? மொவிந்ராஜீயம் இவர் பக்ஷத்திற்கு விருவமென்று எழுதி அச்சிட்டதை இவர் இப்பொழுது மாற்றவில்லையோ? ப்ரக்ருதச்சிலாகவிஷயத்தில் இவர் 'விஜயத்வஜத்தில்' இக்கூக்குரலத்தான் காண்கிறோம். 'வாதஸல்யவிஜயத்வஜம்' வரப்போவதாக ஓர் முகவுரை (உபோத்காதம்) வந்தது. 'த்வஜம்' கிளம்பவேயில்லை. கிளம்பப்போவதில்லை என்று எமக்குப் பதில் அதுகரணிக்கப்பட்டது. ப்ரக்ருதத்தை ஸாதிப்பது உபோத்காதமென்னும் முகவுரை; இவர் உபோத்காதம் ப்ரக்ருதத்தின் அஸித்தியின் பொருட்டாயிற்று. கந்தாசத்க்ரந்திலமாயும் ஓர் த்வஜம் தைக்கமுடியவில்லை. 'நமஸ்காரவிஜயத்வஜம்' என்று ஓர் த்வ

ஜம் கிளம்புவதாகப் பறையடிக்கப்பட்டது. அதுவும் தரைக்கு மேல் கிளம்பவில்லை. மண்ணுக்குள்ளிருக்கலாம். திருப்பாவை முதல் பதிப்பில் 'உம் தலைமேல் சடாரி ஸாதிப்போமென்று' சீறிச் சினந்து பாதங்களை நீட்டினார்; இரண்டாம் பதிப்பில் ஸத்வம் கொஞ்சம் உந்மேஷமாகி, தாமே வெட்கப்பட்டோ, அச்சப்பட்டோ அச்சொற்களை நீக்கினார். நமஸ்காரவிஜயத்வஜ முகவுரையில், இரண்டாம் பதிப்பில் நடுவில் மடங்கிய பாதங்கள் மறுபடி நீண்டன. இடையில் வந்த வஸ்கொடுதெஷம் கூணிகமாயிற்று. காலை நீட்டித்தானே நமஸ்காரம் வித்திக்கவேணும் என்ற நினைப்பாயிருக்கலாம். பயங்கரநாமத்திற்கேற்றபடி இவர் பயப்படாவிடினும் ப்ரமாணவசனப்படி ப்ராணன்கள் ஊர்த்வமுகமாகச் செல்ல நேருமே என்று எமக்கு இவர் நிமித்தமாக பயமுண்டாயிற்று. மர்மப்ரகாசத்திற்கு உபதேச ரஸாயனஸாரமென்று ஓர் பதில். இல்லாத ரஸாயனத்திற்கு ஸாரம்; அஸத்ஸாரம். அஸத்தான ரஸாயனத்தில் பதில்களி ரூப்பதாகப் பதிலுரை. 'ஸக' என்னும் பெருமானின் சவஸ்தாலங்கல்பத்தை ருசிப்பவரன்றோ இவர். வகுணபூகவிஷயமான இவர் பாட்டுகளை ஸ்ரீஸுதர்சனஸுமிரி ஸுதித்திகளைக் கொண்டு உந்மத்தகீதமென்று நிரூபித்தோம்; இவர் பதிவை அழைக்கிறோம். தோழப்பர் ஸ்ரீதேசிகனுக்கு ஸம்பாவனை செய்ததாக இவரோலையிட்டாடம்பரம்செய்தார்; இப்பொழுது 'நானா கப்பேசவில்லை, (இல்லாத) ஓர் க்ரந்தத்திலுள்ளதை நான் பேசினேன்' என்கிறார். பிறர் பேசும் பொய்யவதூறைப் பேசுவதும் அவதூறுக்குற்றமென்பதை இவர் அறிவாராக. 'நான் ஒருகாலும்பேசேன்' என்று இப்பொழுது ஆணையிடுபவர், அதேயிடத்தில் அதேவாயால் 'ஸம்பாவனை பண்ணினது பொய்யோ' என்கிறார். இது ஸ்ராவியூபாயமன்றோ? இவர் நெஞ்சில் ஓர் பக்கத்தில் ஷெஸிக்ஷெஷம் புனைந்துகொண்டிருப்பதை இது நிரூபிதமாகக் காட்டும். தூர்வாகி, தூராக்ரஹங்களைத் தான் செய்ய வேயில்லை யென்று பலகால் ஆணையிட்டார். இவரே செய்ததைக் காட்டும் கடிதங்களை இதுகாறும் மறுக்கத் துணியவில்லை.

மௌனம் சுலூபமதிதமயுமென்பர். உண்மைவிளக்கக்காரர் காட்டியது உண்மையே என்பதை இவர் மௌனம்ஸ்தாபிக்கும்.

(3) ப்ரதிஷ்டையின் 9, 27, 32 பாராக்களில் 'கூபு-
லிக் யெந் கெந் பூகாரொணாவி, தாண்டுவேன், இல்லாவிடில்
முடிவேன்' என்று இவர் காட்டிய ஸங்கல்பசீரத்தில் முதல்
முதற்கொண்டே பேசப்பட்ட ஸாகரசோஷணமெனும் ஸாகர
மாரணமும் ஓர் ப்ரகாரமாக அதில் கட்டாயம் சேர்ந்ததாயி-
யால், ஸாகரமரணத்தோடு பெருமாள் மரணத்தையும் கூட்டு
வதுதான் இவர் பகஷத்தில் அதிகமான விசேஷம் என்று அழ-
காகக் காட்டப்பட்டது. செய்தமதியிலடங்கிய ஓர் ப்ரகார-
மான ஸாகரமரணத்தை ச்லோகத்திலுள்ள தவிரவகசப்தங்-
களைக்கொண்டு கொள்ளாமலிருக்கக்கூடுமோ? அந்த சப்தங்கள்
தவிரவகமாய் இருக்கையில் இவர் பெருமாள் மரணஸங்கல்பத்-
திற்கு இவருடைய பரமசோபநமான புத்திதானே வாவகசப்-
தங்களை ஸ்ருஷ்டிக்கவேணும்.

4. 'யானொட்டி' பாசரம் தானான தன்மைப் பெருமாள்
விஷயம்; ராமாவதாரவிஷயமன்று. ராமனுடைய மதிச்ச்லோகம்
த்ருஷ்டாந்தமே. தார்ஷ்டாந்திகத்தில் அத்தயந்தாஸம்பாவித-
மும் விருஷமும் சுபுலகசுமமான பெருமாள் மரணத்தை
ஐயுடையதில் கொள்ளக்கூடுமோ?

5. சுலூபதலியியையே பாசரமும், ஈடும் பெருமாள்
நினைப்பாகப் பேசுவதால் சுலூபதநாஸகமான ஸ்வமரணம்
உட்புகுவது அஸாத்யம்.

6. பெருமாள் மரணம் சுபுலகசும், நிரவகாஸம் என்று
ப்ரதிஷ்டை அறுதியிடுகிறது. சுபுலகசுத்தைப் புகுவிட்டு
சுலம்ஹாவிதமென்று தள்ளுவதைவிட 'பூகாரொணாவிலுஷு' என்ற
நயாயப்படி புகுவிடாமலிருப்பதல்லவோ அழகு.
ச்லோகத்தில் சொல்லும் 'மரணம்' சுலம்ஹாவிதம், நிரவகாஸ-
மென்று ருஷி ஓரடையாளத்தாலும் இங்கே ஸூசித்தவிலேயே.

7. ஓர் ஜ்ஞானத்தில் 'முடித்தல், கடத்தல்கள்' விஷய-
மாகையில் க்ரமநியமமில்லையென்று காட்டியுள்ளது. மரணப்ர-
ஸஞ்ஜைபூர்வகமாக தரணத்திற்கு இசையை ஸம்பாதித்துக்-
கடத்தல் வித்திக்கும் பின் வருத்தாந்தத்தை அநுஸரித்து
ஸத்யஸங்கல்பனுடைய மதிப்ரகாரத்தில் க்ரமநியசைந்தென்று
கொள்ளலாம். முடித்தல் திருவுள்ளமில்லாத பூர்வபகஷம்; கடத்-

தல் வித்தாந்தமான மனோதிரமான உத்தரபகஷம். ஈடு காட்-
டிய க்ரமத்திற்கு இது திருவுள்ளமென்போம். என் பெரியார்
வளர்த்த கடலாயன்முடிவன அல்லது தரணத்திற்கிசைந்து
பிழைப்பன என்பது திருவுள்ளமோடும் அர்த்தக்ரமம்.

8. பழையதோர்ச்சராமாயண கோசத்தில் 'மே தரணம்'
என்னும் பாடமிருப்பதை ஆதரிக்கத்தடையென்ன? அர்த்த
க்ரமத்திற்குத் தக்கபடி பாடக்ரமமும் சேரும் பாடம் ஆதரிக்கத்
தக்கதே. இந்தப்பாடத்தைக் கொள்ளுகிறோமென்றால் 'வாயை
மூடுகிறேன்' என்று இவர் த்வஜம் பேசுகிறது. 'த'கார 'ம'காரங்-
கள் எளிதில் மாறலாம். ராமாயணம் ருஷிகாலத்திலெழுதப்பட-
வில்லை. முதல்முதலிலிருந்தே பட்டோலை செய்யப்பட்டு அவிச்-
சின்னஸம்ப்ரதாயமாகப் படனபாடனத்தில் வரும் ஈட்டின் ப்ரா-
சினமும் ஸார்வதிரிகமுமான பாடத்தில் பல பதங்களை நம் இஷ்-
டப்படி மாற்றுவதைவிட ஓர் புதிப்புக்காட்டும் ஓரகாரபேதம்
மட்டுமுள்ள மூலச் ச்லோகபாடத்தைக் க்ரஹிப்பது உசிதமல்லவோ?

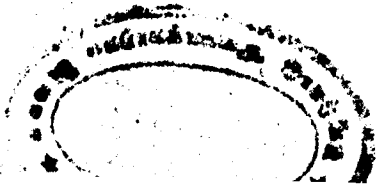
9. 'எம்பெருமானார் வளர்த்துவைத்த தாத்விதாவை
வித்தாந்தத்தின் நிர்வஹணதாரந்தரான தேசிகஸார்வபௌமர்'
என்று ஸ்ரீதேசிகனைப் பரித்ராணம் பேசுவதை நாம் சிரஸா
ச்லாகிக்கிறோம். இதுதான் எம்பெருமானார் தர்சனபரித்ராணத்-
தில் நோக்குடையாரின் சைலி. ஸ்ரீலோகாசார்யர் முதலிய நம்
தர்சனப்பெரியோரை நம் பத்திரிகை ஐகாந்த்யேன பூஜித்தே
பேசிவருவது ஸுப்ரஸித்தம். நம் ஸ்வரூபத்தை நாமொருகாலும்
காமக்ரோதாதிசோரர்கள் கொள்ளுகொண்டுபோக விடமாட்-
டோம். அண்ணா வாய்ப்பறையாகவும் நாக்கடிப்பாகவும் சாற்றும்
தேசிகபத்தி ஏகாந்தமாகாது; லோகாந்தமும் மிச்சரமும் துரந்த
முமேயாகும்.

10. ஸ்ரீ ஆகுரிஸ்வாமி அண்ணாவை ஸபைக்கு அழைக்-
கிறார்; இவர் வருவாரா?

11. ஸாகரசரணாதிசப்தம் இரண்டு ஸம்ப்ரதாயஹஸ்யங்-
களிலுமுண்டு. உண்மையில் சரணாதியல்லவென்ற ஸூசனங்களு-
முண்டு. காரிகஅஞ்ஜலியேயொழிய அத்யவஸாயமில்லை, ப்ரதி-
பந்தகதிச்சயஸஹமான ஆஹார்யஜ்ஞானமாயிருக்கலாம் என்று
பரித்ராணம் காட்டுகிறது. 'அஞ்ஜலி' என்றும் ஈஷத் ஸாத்-
ருச்யத்தை நிமித்திகரித்து சரணாதியென்ற ஆஹாஸம் மட்டுமே
யாகலாம். உண்மையான சரணாதியென்று சொண்டு ப்ரதிஷ்-
டை செய்யுமாக்கேபங்களுக்கு உத்திதியேயில்லை. சுத்தியில் ரஜ-
தத்தின் தர்மங்களிருக்கவேணுமென்று நிர்ப்பந்தம் செய்வோ?
"விஷயஸூது ரூபெவண ஸாரொவ்யுதகாரணம்"
என்பர் சாஸ்த்ரஞ்ரர்.

189906

உத்தரவாதமுள்ள
உயர்ரக வைரங்களுக்கும்
பொன்வெள்ளி நகைகளுக்கும்
ஜரிகை பட்டு வேஷ்டிகள்
சேலைகளுக்கும்
ஸ்ரீ ஆண்டாள்
ஜுவெல்லரீஸ் லிமிடெட்,
109, சைனாபஜார் ரோட்,
மதராஸ்.



தேக ஆரோக்கியம் உங்களது
பிறப்பு உரிமையல்லவா?

மஹாசந்தனாதித்
தைலம்.

அபாரசக்தி வாய்ந்ததும், மூளைக்குச்
சிறந்ததுமான தைலம் இது ஞாபகசக்தி
யற்றவர்களுக்கும், மந்த மூளையுள்ளவர்க
ளுக்கும் மனவருத்தம், பார்வை மந்தம்,
கண் எரிச்சல், தலைக்காய், உச்சந்தலையில்
தோல் உரிதல், வழுக்கையோன்றி ஸைல
நோய்களுக்கும் மிகச் சிறந்தது ஒரு மாதத்
திற்கு உபயோகப்படுத்தக்கூடிய 12 அவுன்ஸ்
கொண்ட புட்டி விலை ரூ 5

உங்கர் நரம்புகளையும்

மூளையையும்

பலப்படுத்த

ஆயுர்வேத ரத்ன

பண்டிட் டாக்டர்

என். வி. பூரீராமா

சார்லு அவர்களின்

பிரசுத்தி பெற்ற

திவ்லிய

ஒளவுத் தங்களை

சரப்பிடுங்கள்

“சித்தகல்ப

மகரத்வஜம்” (ரிஜஸ்டர்ட்)

எவ்வளவு கடினமான வியாதியானாலும்
தவிராது கண்டிப்பதில் பொன்னைப்போல்
போற்றத் தக்கது மூளை வேலை செய்ப
வர்களுக்கு இது வரப்பிரசாதம் ரத்தத்
ஸைச் சுத்தி செய்வதில் மிகப் பிரசித்தி
பெற்றது பூராவும் குணமடைய 60 மாத
திரை கொண்ட புட்டி விலை ரூ 10

மதராஸ் ஆயுர்வேதிக் பார்மலி லிமிடெட்,
சென்னை.

ஹெட்ஆபீஸ் 289, எஸ்பிஎன்ரோட். தபால்பெட்டி 151 { ‘ரஸாயனசாலை ஸ்ரீராமவனம்’

கிளைஆபீஸ். 180, மவுண்ட்ரோட். } மதராஸ் { மைலாபுரர்.

போன் 3034. தந்தி ‘கல்பம்’.